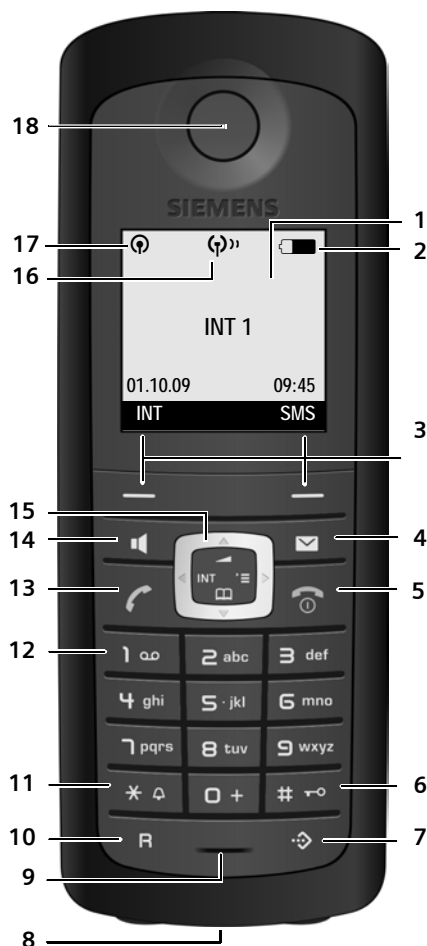
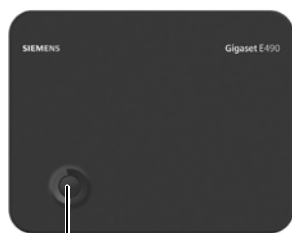
Gigaset

E490

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

www.gigaset.com

SIEMENS

Portatile Gigaset E49H

Base

Tasto di registrazione/Paging (ricerca portatile)(➜ pag. 44)

1 **Display** in stand-by
2 **Livello di carica delle batterie**
(da scariche a cariche)
quando lampeggia: indica che le batterie stanno per esaurirsi
quando lampeggia: le batterie sono in fase di carica
3 **Tasti funzione** (➜ pag. 17)
4 **Tasto messaggi**
Accede alla lista delle chiamate e alla lista dei messaggi;
quando lampeggia segnala la presenza di un nuovo messaggio o di una nuova chiamata;
5 **Tasto di fine chiamata, accensione/ spegnimento**
Termina la chiamata; annulla la funzione; torna al livello precedente di menu (premere brevemente); torna in stand-by (premere a lungo); accende/spegne il portatile (premere a lungo in stand-by)
6 **Tasto cancelletto**
Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo in stand-by);
alterna tra scrittura con lettere maiuscole, minuscole e cifre
7 **Tasto della Rubrica Speciale**
Apre la Rubrica Speciale / lista di selezione rapida Call-by-Call
8 **Presa per auricolare** (➜ pag. 14)
9 **Microfono**
10 **Tasto R**
Flash (pressione breve) / pausa di selezione (premere a lungo)
11 **Tasto asterisco**
Attiva/disattiva le suonerie (premere a lungo); durante la comunicazione: commuta tra selezione DP/DTMF (premere brevemente); durante l'inserimento di testo: apre la tabella dei caratteri speciali
12 **Tasto 1**
Interroga la segreteria di rete (premere a lungo)
13 **Tasto impegno linea**
Risponde ad una chiamata, apre la lista dei numeri selezionati (premere brevemente), avvia la selezione (premere a lungo)
Mentre si sta scrivendo un SMS: invia l'SMS
14 **Tasto viva voce**
Commuta tra ricevitore e viva voce; se è acceso: il viva voce è attivo; se lampeggia: chiamata in arrivo
15 **Tasto di navigazione** (➜ pag. 16)
16 **Modo Eco** attivato (➜ pag. 42)
17 **Modalità Eco +** attivata (➜ pag. 42)
18 Ricevitore

Indice

Note di sicurezza

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, invitate chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d’uso e le note di sicurezza.

Nel caso d'uso da parte di bambini spiegate loro come usarlo in modo sicuro.

Per il collegamento alla corrente vanno usati solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali.

In questo prodotto si devono utilizzare sempre le batterie ricaricabili originali o comunque batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate (➜ pag. 62) equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecniche/prestazionali. Per non generare potenziali situazioni di pericolo, è vietato utilizzare batterie non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta", in sostituzione di quelle in dotazione.

Attenzione: sussiste il pericolo di esplosione se le batterie sono sostituite con altre di tipo errato.
Per lo smaltimento delle batterie a fine vita leggere attentamente la nota informativa (➜ pag. 61).

L’apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell’ambiente in cui ci si trova (per esempio ambulatori, ospedali ecc). Generalmente non sussistono restrizioni all'uso di cordless DECT per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali di uso personale. Consultare comunque il medico di fiducia e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute.

L'apparato è alimentato con corrente elettrica pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate di emergenza.

Se il blocco tasti è attivo (➜ pag. 1) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.

Si raccomanda di non tenere il portatile vicino all’orecchio quando squilla o se è stata attivata la funzione viva voce poichè in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.

Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.

Si sconsiglia l'installazione dell'apparato in bagni o docce, pur essendo protetto dagli spruzzi d’acqua non è completamente impermeabilizzato (➜ pag. 61).

Non utilizzare il telefono in aree a rischio di esplosione e non buttarlo nel fuoco.

Il presente manuale d'uso deve sempre seguire l'apparato.

In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.

Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere sia l'alimentazione che la linea telefonica da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Attenzione alla privacy: Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni per la connessione di base e portatile il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il Suo telefono cordless possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone (“in conferenza”) con l’eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla Sua stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d’altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l’ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando inoltre più di due telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un’audioconferenza, potrebbe notare un abbassamento del livello della voce.

Nota

Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l’uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Alcune funzioni inoltre, per essere operative, necessitano che anche la rete telefonica sia predisposta per la stessa funzione.

Primi passi

Verificare il contenuto della confezione

1 una base Gigaset E490,
2 un alimentatore per la base,
3 un portatile Gigaset E49H,
4 un supporto di ricarica,
5 un alimentatore per il supporto di ricarica,
6 due batterie ministilo tipo AAA,
7 un coperchio batterie,
8 una clip da cintura,
9 un anello di chiusura (da usare in alternativa alla clip da cintura),
10 un cavo telefonico e spina-presa tripolare (da usare se necessario),
11 una guarnizione di gomma a protezione della presa dell'auricolare,
12 le istruzioni per l’uso.

Posizionare la base e il supporto di ricarica

La base e il supporto di ricarica devono essere installati in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

▶ Per una ricezione ottimale posizionare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire. Collocare la base e il supporto di ricarica su una superficie liscia, antiscivolo oppure montarle a parete → pag. 67.

Note

◆ La portata della base si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi. La presenza nell'ambiente di scaffalature metalliche o pareti, particolarmente se prefabbricate, costituiscono un ostacolo che riduce, anche significativamente, la distanza.

◆ La portata, inoltre, si riduce se la Modalità Eco è impostata come permanentemente attiva; in caso di scarsa copertura disabilitarla, il software gestirà in automatico la distanza base-portatile variando la potenza, se necessario (→ pag. 42).

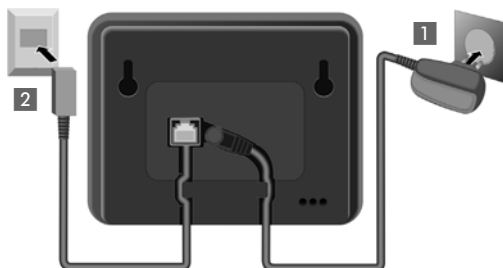
Generalmente i piedini di appoggio degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Nota:

◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche.

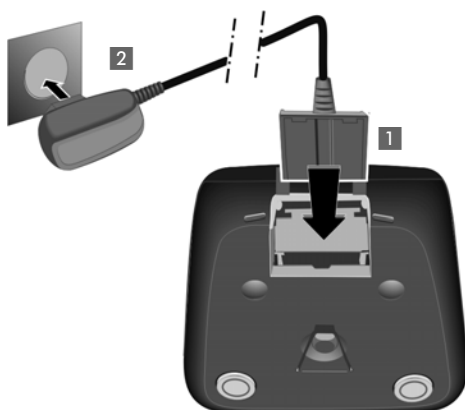
Collegare la base

▶ Inserire lo spinotto dell'alimentatore e il cavo telefonico nelle apposite prese situate nel retro della base. Bloccare poi i cavetti inserendoli nelle rispettive scanalature.

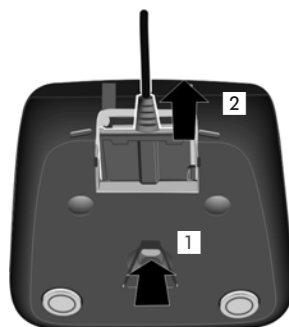
▶ Collegare **prima** l'alimentatore 1 alla presa di corrente poi inserire la spina del telefono 2 alla vostra presa telefonica a muro collegando l'apposito adattatore tripolare se necessario.

Attenzione:

◆ L'alimentatore **deve** essere **sempre** inserito nella presa di corrente, il telefono non funziona senza corrente pertanto **non fare affidamento sull'apparato per chiamate di emergenza qualora manchi la corrente**.

◆ Utilizzare solamente l'alimentatore e il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici, ancorchè apparentemente simili, possono avere collegamenti diversi a seconda dell'uso a cui sono destinati. In caso di sostituzione del cavo assicurarsi di usarne uno adatto (Collegamenti corretti → pag. 62).

Collegare il supporto di ricarica

▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore 1.

▶ Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di corrente 2.

Se fosse necessario scollegare la spina piatta dal supporto di ricarica, premere il pulsante di rilascio 1 ed estrarla 2.

Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola. **Toglierla per una migliore visione del display!**

Inserire le batterie e posizionare il coperchio delle batterie

Attenzione

Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessario prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nel proprio alloggiamento rispettando la corretta polarità (+ e -). Per non generare potenziali situazioni di pericolo, è vietato utilizzare batterie non ricaricabili appartenenti alla tipologia "usa e getta", in sostituzione di quelle in dotazione. La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate da Gigaset Communications GmbH * (→ pag. 62) poichè batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.
Attenzione: se il prodotto viene posto in carica con batterie del tipo errato o usando un caricabatterie non adatto (diverso dall'apposito supporto in dotazione), esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

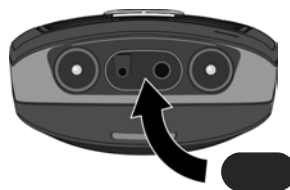
▶ Inserire le batterie secondo la polarità indicata ai bordi del vano batterie.

▶ Tenere il coperchio delle batterie leggermente obliquo e prima posizionare la parte inferiore ⓐ.

▶ Quindi premere il coperchio ⓑ, fino al completo innesto.

▶ Inserire l'anello di chiusura oppure la clip da cintura come mostrato (ruotato di ca. 20°) nel coperchio delle batterie. Prestare attenzione con l'anello di chiusura all'indicazione della freccia.

▶ Girare l'anello di chiusura oppure la clip da cintura in senso orario fino all'arresto. L'anello è chiuso quando la marcatura sull'anello indicata da un triangolo, si trova in corrispondenza del nome del prodotto.

- Inserire la guarnizione di gomma in dotazione per proteggere la presa dell'auricolare dagli spruzzi.

Se è necessario aprire nuovamente il coperchio, ad es. per cambiare le batterie, procedere come segue:

- Ruotare in senso antiorario (ca. 20°) l'anello di chiusura oppure la clip da cintura e rimuovere la parte.
- Inserire l'unghia del dito indice nella fessura superiore del portatile ed il pollice al centro dell'area ove è stato rimosso l'anello (o la clip da cintura). Tirare con il dito indice e contemporaneamente spingere con il pollice per rimuovere il coperchio.

Riporre il portatile nella sede di ricarica

- Inserire l'alimentatore del supporto di ricarica nella presa di corrente.
- Collocare il portatile nella sede di ricarica con il **display rivolto in avanti**.

Il portatile è già registrato sulla base. Se volete usare il portatile Gigaset E49H su un'altra base oppure utilizzare anche altri portatili con la vostra nuova base, è necessario eseguire la registrazione (➜ pag. 44).

Nota

Riporre il portatile esclusivamente nella sua sede di ricarica.

Primo processo di carica e scarica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie sono state prima scaricate **e** poi ricaricate completamente.

- A tale scopo, lasciare il portatile nella sede di ricarica per almeno **sei** ore.

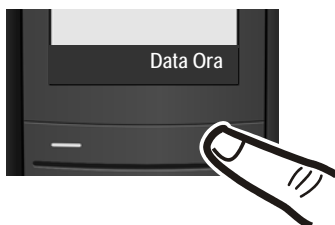
- Quindi estrarre il portatile dalla sede di ricarica ed usarlo senza rimetterlo in carica fino a quando le batterie sono completamente scariche.

Nota

- Una volta eseguita la prima carica **e** scarica, dopo ogni conversazione il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica.
- Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserite.
- Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino.
- Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono necessarie, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia.
Nota: Il vostro cordless è predisposto per riconoscere data ed ora trasmesse dalla linea telefonica alla ricezione di ogni chiamata con CLIP per cui, se il vostro operatore supporta questa funzione ed avete richiesto il servizio, data ed ora si imposteranno automaticamente alla ricezione della prima chiamata.

È comunque possibile impostare manualmente data ed ora mediante la procedura di seguito indicata.

- Premere il tasto funzione **Data Ora**, per aprire il campo di inserimento.

- Sul display viene visualizzato il sottomenu **Data Ora**.
  La posizione modificabile lampeggia. Inserire tramite la tastiera le 6 cifre relative a giorno, mese ed anno, per es. [0 +] [1] [1] [0 +] [0 +] [9 wxyz] per il 01.10.2009.

- Premere il lato inferiore del tasto di navigazione, per spostarsi nel campo relativo all'ora.

- Inserire ora e minuti a 4 cifre tramite la tastiera,
  per es. [0 +] [7 pqrs] [1] [5 jkl]
  per le 07:15.
  Spostarsi a destra o sinistra premendo il tasto di navigazione lateralmente.

- Premere il tasto funzione **Salva** situato sotto al display, per memorizzare i dati inseriti.

> **Attenzione**
>
> Se quando il portatile è spento si scollega la base dalla corrente (base e portatile spenti) data ed ora vengono perse.

Display in stand-by

Quando il portatile è registrato e sono state impostate data e ora, il display in stand-by appare come nell'immagine a destra (esempio).

Modalità Eco + attivata (→ pag. 42)

Modo Eco attivato (→ pag. 42)

Livello di carica delle batterie:

(da scariche a cariche)

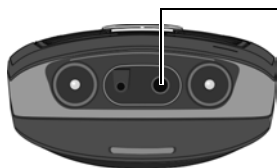
lampeggia: le batterie stanno per esaurirsi

INT 1 Nome interno del portatile (→ pag. 46)

Se la **Modalità Eco +** (→ pag. 42) **non** è attivata, in alternativa, in alto a sinistra, viene visualizzata l'intensità del segnale radio tra base e portatile:

- da ottimo a scarso:
- segnale assente: lampeggia

Il vostro telefono è ora pronto per l'uso!

Collegare l'auricolare

Dopo aver rimosso la guarnizione di gomma è possibile collegare un auricolare telefonico con spinotto a jack da 2,5 mm nell'apposita presa situata nella parte inferiore del portatile. Come auricolari telefonici possiamo suggerire gli HAMA e Plantronics M40 e MX100.

Dopo aver utilizzato l'auricolare rimettere la guarnizione di gomma, specialmente se il portatile potrebbe essere usato in zone umide a rischio di spruzzi.

La lista degli auricolari compatibili certificati si trova sul nostro sito all'indirizzo: www.siemens.it/gigaset nell'area "Accessori".

Familiarizzare con il Gigaset

Dopo aver messo in funzione il vostro Gigaset, desidererete sicuramente adattarlo alle vostre esigenze personali. Utilizzando le seguenti indicazioni troverete velocemente gli argomenti più importanti.

Se non avete ancora dimestichezza con l’utilizzo di apparati con comandi a menu, come per es. la maggior parte dei telefoni cellulari o altri telefoni Gigaset, suggeriamo di leggere il paragrafo „Utilizzare il portatile“ → pag. 16.

Informazioni su...	... si trovano qui.
Modo Eco / Modalità Eco +	→ pag. 42
Impostare la melodia e il volume della suoneria	→ pag. 50
Impostare il volume del ricevitore	→ pag. 50
Preparare il telefono per la ricezione di SMS	→ pag. 33
Utilizzare il telefono su un centralino telefonico	→ pag. 55
Registrare sulla base i portatili Gigaset disponibili	→ pag. 44
Trasferire le voci della rubrica dei portatili Gigaset disponibili ad un nuovo(i) portatile(i)	→ pag. 28

In caso sorgano dubbi durante l’utilizzo del telefono consigliamo di leggere i suggerimenti per la risoluzione dei problemi (→ pag. 57) oppure di rivolgersi al nostro Servizio Clienti (→ pag. 58).

Utilizzare il portatile

Tasto di navigazione

Di seguito è indicato il punto del tasto di navigazione (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo), da premere nella specifica condizione di funzionamento, per es. ▶ ad indicare che "va premuto il tasto di navigazione a destra“.

Premendo il tasto di navigazione nei punti di seguito indicati è possibile:

Quando il portatile è nella condizione di stand-by

▼	Aprire la rubrica telefonica.
▶	Aprire il menu principale.
◀	Aprire la lista dei portatili registrati.
▲	Aprire il menu per impostare il volume di conversazione (➜ pag. 50), le suonerie (➜ pag. 50) e i toni di avviso (➜ pag. 52) del portatile.

Nel menu principale, nei sottomenu e nelle liste

▲ / ▼	Spostarsi di una riga verso l’alto/il basso.
▶	Aprire il sottomenu.
◀	Retrocedere di un livello nel menu.

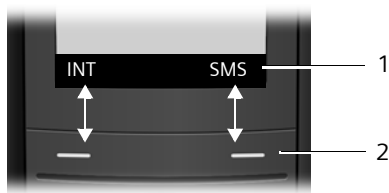
Nei campi di inserimento

Muovere il cursore verso l’alto ▲, il basso ▼, a destra ▶ o a sinistra ◀.

Durante una conversazione esterna

▼	Aprire la rubrica telefonica.
◀	Avviare una consultazione interna e disattivare il microfono.
▲	Modificare il volume di conversazione sia in modalità normale (uso del ricevitore) che in viva voce.

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda della condizione d'uso. Esempio:

1 L'uso corrente dei tasti funzione è indicato sulla riga inferiore del display.
2 Tasti funzione

I tasti funzione più importanti sono:

Opzioni	Consente di aprire un menu a seconda della situazione.
‹C	Tasto cancella: per cancellare un carattere per volta da destra a sinistra.
↶	Per retrocedere di un livello nel menu o annullare l'operazione.
→📖	Per copiare un numero nella rubrica telefonica.
→→	Per aprire la lista dei numeri selezionati.

Tasti della tastiera numerica

📞 / 0+ / *△ etc.
Premere il tasto raffigurato sul portatile.

Inserire cifre o caratteri.

Correzione di dati inseriti erroneamente

Eventuali caratteri errati si possono correggere scorrendo con il tasto di navigazione fino all'immissione errata.

È possibile:

- con il tasto funzione ‹C cancellare il carattere a sinistra del cursore,
- inserire caratteri a sinistra del cursore,
- per inserire l'ora e la data, ecc. sovrascrivere i caratteri (il dato modificabile lampeggia).

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu a livelli.

Menu principale (primo livello di menu)

▶ In modalità stand-by premere ▶, per aprire il menu principale.

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display in forma di lista con icone ed accanto il nome della funzione.

Per accedere ad una funzione aprire il sottomenu (successivo livello di menu):

- Con il tasto di navigazione scorrere fino alla funzione desiderata e premere il tasto funzione **OK**.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu sono visualizzate sotto forma di lista.

Per accedere ad una funzione posizionarsi con il tasto di navigazione sulla funzione e premere **OK**.

Premendo il tasto di fine chiamata una volta **brevemente**, si torna al precedente livello di menu oppure si interrompe il processo.

Tornare in stand-by

Per tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- Non premere alcun tasto. Dopo 2 min. il display torna **automaticamente** in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate nè salvate premendo **OK**, **Sì**, **Salva**, **Invia** oppure Salva **OK** vengono cancellate.

Un esempio di display in stand-by è illustrato a → pag. 14.

Accendere/spegnere il portatile

Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata, per spegnere il portatile. Per riaccenderlo premere di nuovo **a lungo** il tasto di fine chiamata.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Il blocco tasti impedisce la pressione indesiderata dei tasti impedendo, ad esempio, chiamate involontarie.

Premere **a lungo** il tasto cancelletto, per bloccare/sbloccare la tastiera.

Se il blocco tastiera è attivo, sul display viene visualizzata l'icona e premendo i tasti si visualizza un messaggio di avviso.

Il blocco tasti si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Se è attivato il blocco della tastiera non sono possibili neppure le chiamate di emergenza, pertanto, in caso di necessità, premere subito per 3-4 secondi il tasto cancelletto e riabilitare la tastiera.

Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale

Le operazioni vengono indicate in modo abbreviato.

Esempio

→ → Data / Ora

significa:

▶ In stand-by premere il lato destro del tasto di navigazione per visualizzare il menu principale.

▶ Per scorrere nel menu premere il lato inferiore del tasto di navigazione fino a quando risulterà evidenziata la riga del menu Impostazioni.

▶ Premere il tasto funzione OK per aprire il sottomenu.

La prima voce del sottomenu, in questo caso Data / Ora, risulterà già evidenziata.

▶ Premere il tasto funzione OK per accedere alla funzione.

Per inserire la data e l'ora procedere come descritto a → pag. 13.

Albero dei menu

Per selezionare una funzione più rapidamente, al posto di scorrere il menu, aprirlo e quindi digitare la combinazione di cifre (la cosiddetta „Shortcut“).

Esempio: [menu] [5 jkl] [2 abc] [2 abc] [1 ∞] per “Impostare la suoneria per chiamate esterne“.

In stato di **stand-by** del telefono [menu] (aprire menu principale) premere:

1 SMS

1-1	Nuovo SMS	→ pag. 33			
1-2	Entranti 0	→ pag. 36			
1-3	Uscenti 0	→ pag. 34			
1-6	Impostazioni		1-6-1	Centri SMS	→ pag. 38
			1-6-3	Nr. da avvisare	→ pag. 37
			1-6-4	Tipo Chiamata	→ pag. 37
			1-6-5	Notifica	→ pag. 34

2 Serv. Telecom

2-1	Servizio 400	→ pag. 25			
2-2	SegrTelef di rete	→ pag. 25			
2-3	Chiamata Anonima	→ pag. 24			
2-6	Tutte le chiam.		2-6-1	Trasf.di Chiam.	→ pag. 24
			2-6-3	Avviso di chiam.	→ pag. 24

3 Sveglia → pag. 43

4 Altre funzioni

4-3	Sorveglia Bimbo	→ pag. 47

5 Impostazioni

5-1	Data / Ora	→ pag. 13			
5-2	Impostazioni Audio		5-2-1	Volume Portatile	→ pag. 50
			5-2-2	Impost.suoneria	→ pag. 51
			5-2-3	Toni di avviso	→ pag. 52
			5-2-4	Vibrazione	→ pag. 52
5-3	Display		5-3-1	Screensaver	→ pag. 49
			5-3-2	Aspetto colore	→ pag. 49
			5-3-3	Contrasto	→ pag. 49
			5-3-4	Illuminazione	→ pag. 49

5-4	Portatile	5-4-1	Lingua	→ pag. 49			
		5-4-2	Solleva e parla	→ pag. 50			
		5-4-3	Reg. Portatile	→ pag. 44			
		5-4-4	Reset Portatile	→ pag. 52			
5-5	Stazione base	5-5-2	Musica su attesa	→ pag. 53			
		5-5-3	PIN sistema	→ pag. 53			
		5-5-4	Reset Base	→ pag. 54			
		5-5-5	Altre funzioni		5-5-5-1	Tipo selezione	→ pag. 55
					5-5-5-2	Tempi di flash	→ pag. 55
					5-5-5-3	Mod. Repeater	→ pag. 53
					5-5-5-4	Cod.linea est.	→ pag. 55
					5-5-5-5	Inclusione int.	→ pag. 46
					5-5-5-7	Modo Eco	→ pag. 42
					5-5-5-8	Modalità Eco +	→ pag. 42
		5-5-6	Preselezione	→ pag. 31			
		5-5-7	Tipo di Lista	→ pag. 30			
5-6	Segreteria	5-6-1	Impost.tasto 1	→ pag. 41			

Nota:
Le funzioni sopra indicate sono quelle internazionali e principalmente usate tuttavia variano da paese a paese pertanto il menu del Vostro telefono potrebbe differire leggermente da quello su indicato. Una o più funzioni del menu potrebbero fare riferimento ad una "shortcut" diversa oppure non essere abilitate e quindi non apparire oppure potreste trovarle nel menu del telefono ma non essere operative nel Vostro paese. In tal caso ignoratele.

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano attraverso la rete pubblica.

 Digitare il numero e premere il tasto impegno linea.

In questo caso non udirete il tono di chiamata poichè la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto tuttavia, questa, è la modalità d'uso da noi consigliata perchè consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica.

Oppure se preferite sentire subito il tono di linea:

 Premere il tasto impegno linea per 2-3 secondi, sentire il tono e digitare il numero di telefono.

Con il tasto di fine chiamata è possibile interrompere la selezione.

Dopo circa 6-8 secondi dall'invio della selezione sul display appare il contatore della durata della conversazione in corso.

Terminare la chiamata

 Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata sul portatile in tre modi: il portatile squilla, la chiamata viene visualizzata sul display e il tasto viva voce lampeggia.

Per rispondere alla chiamata si può:

- Premere il tasto impegno linea.
- Premere il tasto viva voce.
- Premere il tasto funzione **Rispondi**.

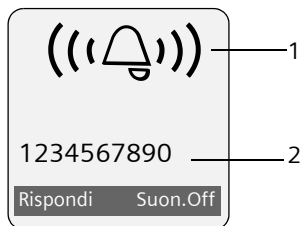
Se il portatile si trova nel supporto di ricarica e la funzione Solleva e parla è attiva (→ pag. 50), per rispondere basta sollevare il portatile.

Se la suoneria disturba, premere il tasto funzione **Suon.Off**. Fino a quando la chiamata è visualizzata sul display sarà comunque possibile rispondere.

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

Alla ricezione di una chiamata sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero di chi sta chiamando, sia di rete fissa che mobile premesso che:

- Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- Abbiate richiesto l’attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete.
- Il chiamante non abbia chiesto all’operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato.
- Il numero sia tecnicamente disponibile.

Nel caso in cui il numero del chiamante sia memorizzato nella rubrica con il nome associato, sul display apparirà il nome.

1 Simbolo della suoneria
2 Numero o nome del chiamante

Al posto del numero viene visualizzato:

- ◆ Chiam. Esterna, se non si è sottoscritto l’abbonamento al servizio CLIP.
- ◆ Anonimo, se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero (→ pag. 24).
- ◆ Sconosciuto, se il numero telefonico non è tecnicamente disponibile.

Viva voce

Se si utilizza la funzione viva voce assolutamente non tenere il portatile vicino all’orecchio, onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo si consentirà anche ad altre persone di partecipare alla conversazione.

Attivare/disattivare il viva voce

Attivare durante la selezione

 Inserire il numero e premere il tasto viva voce.

▶ **Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza la funzione viva voce informare l’interlocutore.**

Passare dal ricevitore al viva voce durante un conversazione

 Premere il tasto viva voce ripetutamente per passare da una condizione all'altra (da conversazione normale a viva voce e viceversa).

Se si desidera riporre il portatile nel supporto di ricarica senza far cadere la conversazione:

▶ Tenere premuto il tasto viva voce mentre lo si ripone. Se il tasto viva voce non rimane acceso, premerlo di nuovo.

Per regolare il volume, → pag. 50.

Mute (disattivazione del microfono)

Durante una conversazione sulla linea esterna il microfono del portatile può essere disattivato. L’interlocutore sentirà un motivo musicale d’attesa.

 Premere il tasto di navigazione a sinistra per disattivare l’audio.

 Premere il tasto funzione per riattivare l’audio.

Il motivo musicale d’attesa può essere attivato e disattivato (→ pag. 53).

Servizi Telecom (di rete)

I Servizi Telecom per poter funzionare devono essere supportati dalla rete del proprio operatore telefonico pertanto il loro completo funzionamento non può essere garantito con tutti gli Operatori telefonici.

- **Per tali servizi è normalmente necessario sottoscrivere un abbonamento con l’operatore stesso presso il quale è necessario anche informarsi sui costi.**

Funzione abilitata per la sola chiamata successiva all’impostazione

Effettuare una “Chiamata anonima”

Attivando questa funzione la vostra chiamata rimarrà anonima, il vostro numero di telefono non verrà visualizzato neanche qualora il ricevente avesse sottoscritto l’abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 22).

→ → Chiamata Anonima

 Inserire il numero.

 Premere il tasto impegno linea.

Al numero da voi selezionato verrà anteposto un codice che impedirà al chiamato la possibilità di visualizzare il vostro numero.

Funzioni abilitate per tutte le chiamate successive

L’impostazione di questi servizi rimane valida per tutte le chiamate fino alla disabilitazione manuale del servizio stesso.

È possibile impostare i seguenti servizi:

- Trasferimento di chiamata
- Avviso di chiamata

Per l'uso di questi servizi può essere necessaria la sottoscrizione di apposito abbonamento con il vostro operatore di rete.

Abilitare/disabilitare il trasferimento di chiamata

 → ⟳ → Tutte le chiam. → Trasf.di Chiam.

- Confermare con OK.

Trasf: Immediato

Nr tel:

Premere il tasto funzione Modif. poi inserire il numero al quale si desidera che la chiamata venga inoltrata,

oppure:

Premere il tasto di navigazione. Selezionare il numero dalla rubrica telefonica e premere OK.

Stato:

Impostare su On per attivare il servizio oppure su Off per disattivare il trasferimento di chiamata.

Invia — Premere il tasto funzione, a seconda che lo Stato sia impostato su On oppure Off il servizio verrà attivato o disattivato.

L’operatore invia un messaggio vocale per confermare l’esito dell’operazione.

Abilitare/disabilitare l’avviso di chiamata

 → ⟳ → Tutte le chiam. → Avviso di chiam.

Stato: Impostare su On/Off per attivare/disattivare la segnalazione dell’avviso di chiamata.

Durante la conversazione

1- Effettuare una consultazione

Durante una conversazione:

Consult Premere il tasto funzione. Si mette in attesa il primo interlocutore.

Chiamare il numero con il quale si vuole parlare.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte nei punti 3.1, 3.2 e 3.3.

2- Rispondere all'avviso di chiamata

Se durante una conversazione **esterna** vi arriva un'altra chiamata **esterna** sentirete un breve tono di avviso. Se siete abbonati al servizio CLIP, sul display comparirà il numero del chiamante.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte al paragrafo 3.

3 - Mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda e/o attivare la conferenza a tre

Rispondi Premere il tasto funzione.

La prima chiamata viene **messa in attesa** e si parla con il secondo chiamante esterno. Sul display appariranno poi i numeri dei due interlocutori in linea e voi potrete:

3.1- Alternare la conversazione con l'uno o con l'altro premendo ; l'interlocutore in conversazione verrà indicato sul display con una freccina accanto al suo numero

3.2 - Attivare la conferenza a tre per parlare con entrambi gli interlocutori (anche loro potranno sentirsi e parlare) premendo Confer.

3.3 - Ritornare a parlare solo con il vostro primo interlocutore premendo Singolo, il secondo chiamante verrà messo in attesa.

Potete ripetere le procedure su indicate fino a quando deciderete di chiudere la conversazione premendo il tasto di fine chiamata.

4 - Rifiutare l'avviso di chiamata

Qualora non si intenda rispondere all'avviso di chiamata ignorare il tono e continuare semplicemente la conversazione in corso.

Funzione utilizzabile con telefono in stand-by

Richiamare l'ultimo numero che ha chiamato

Questo comodissimo servizio vi consente di conoscere l'ultima chiamata a cui non avete potuto rispondere perchè la linea era occupata (per esempio con Internet o per un'altra conversazione in corso) e volendo potete, seguendo le istruzioni vocali, "richiamare" automaticamente mediante la semplice pressione di un tasto chi vi aveva chiamato evitandovi di dover annotare il numero.

→ → Servizio 400

OK Premere il tasto funzione.

Abilitare/Disabilitare la segreteria telefonica di rete

→ → SegrTelef di rete

Stato Attivare/disattivare modificando l'impostazione da On a Off e viceversa mediante pressione laterale del tasto di navigazione.

Invia Premere il tasto funzione.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Sono disponibili la:

- Rubrica telefonica,
- Rubrica speciale (Lista Call-by-Call),
- Lista dei numeri selezionati,
- Lista SMS ricevuti,
- Lista delle chiamate ricevute - perse.

È possibile creare una rubrica telefonica e una rubrica speciale (Lista Call-by-Call) personalizzate per il proprio portatile. Le liste/voci si possono comunque trasferire ad altri portatili compatibili (→ pag. 28).

Rubrica telefonica/Rubrica speciale (Lista Call-by-Call)

Nella rubrica telefonica e nella rubrica speciale è possibile memorizzare fino a 150 numeri o contatti (dipende dalla loro lunghezza).

Nella **rubrica telefonica** si memorizzano i numeri e i relativi nomi.

- Dalla condizione di stand-by aprire la rubrica telefonica premendo .

Nella **rubrica speciale** è possibile memorizzare i numeri di frequente consultazione per un accesso rapido oppure i prefissi di preselezione degli operatori di rete (i cosiddetti numeri „Call-by-Call").

- Dalla condizione di stand-by aprire la rubrica speciale premendo .

Lunghezza delle singole voci/contatti

Numeri: max. 32 cifre
Nomi: max. 16 lettere

Nota

Per selezionare rapidamente fino a 8 contatti della rubrica telefonica è possibile associarli ad un tasto numerico (da 2 a 9). Ciò può essere fatto quando si memorizza il contatto/voce o rientrando in Modifica ed associando nel campo Tasto rapido il tasto da utilizzare per la chiamata rapida del contatto.

Salvare una voce (contatto) nella rubrica telefonica

 → Nuova voce

- Modificare i dati del contatto:

Numero
Inserire il numero.

Nome
Inserire il nome.

Tasto rapido
Associare il tasto per la selezione rapida scorrendo con il lato destro del navigatore.

Salva
Salvare i dati inseriti.

Memorizzare una voce nella rubrica speciale

→ Nuova voce

- Modificare i dati su più righe:

Numero
Inserire il numero.

Nome
Inserire il nome.

Selezionare una voce dalla rubrica telefonica/rubrica speciale

 / Aprire la rubrica telefonica o la rubrica speciale.

Si hanno le seguenti possibilità:

- Con scorrere la rubrica telefonica fino alla selezione del nome desiderato.

◆ Inserire i primi caratteri (nella rubrica telefonica: primi caratteri del cognome oppure del nome, se inserito **solo** il nome), eventualmente scorrere fino alla voce.

Selezionare con la rubrica telefonica/ rubrica speciale (lista Call-by-Call)

/ → (Scegliere la voce).

Premere il tasto impegno linea. Viene selezionato il numero.

Gestire le voci della rubrica telefonica/ rubrica speciale (Lista Call-by-Call)

/ → (Scegliere la voce).

Visualizzare la voce

Visualiz. Premere il tasto funzione. Viene visualizzata la voce. Confermare con **OK**.

Modificare la voce

Visualiz. **Modif.**

Premere in sequenza i tasti funzione.

▶ Eseguire e salvare le modifiche.

Utilizzare ulteriori funzioni

Opzioni Premere il tasto funzione.

Con è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Utilizza Numero
Usare/modificare, dopo la modifica salvare, se necessario, premendo il tasto funzione → .

Modifica
Per modificare la voce selezionata.

Cancella
Per cancellare la voce selezionata.

Voce VIP (solo rubrica telefonica)
Contrassegnando una voce della rubrica telefonica come **VIP** (Very Important Person) ed attribuendole una determinata suoneria, sarà possibile riconoscere chi chiama dallo squillo.

Prerequisito: per l'utilizzo della funzionalità è necessario essere abbonati al servizio CLIP di identificazione del numero chiamante (→ pag. 22).

Trasferisci
Per trasferire singole voci ad un portatile compatibile (→ pag. 28) registrato sulla stessa base.

Cancella Tutto
Per cancellare **tutte** le voci della rubrica telefonica o della rubrica speciale (Lista Call-by-Call).

Trasfer.Tutto
Per trasferire tutte le voci della rubrica ad un altro portatile compatibile (→ pag. 28) registrato sulla stessa base.

Memoria Libera
Per visualizzare quanti numeri è ancora possibile memorizzare (→ pag. 26).

Selezionare con il tasto di selezione rapida

▶ Premere **a lungo** il tasto di selezione rapida associato (→ pag. 26).

Trasferire una voce della rubrica telefonica/rubrica speciale ad un altro portatile

Prerequisiti:

- Il portatile del mittente e quello del destinatario sono registrati sulla stessa base.
- I portatili sono Gigaset dotati della funzione di invio e ricezione delle voci della rubrica.

/ → (Selezionare la voce) → **Opzioni** (Aprire il menu) → Trasferisci / Trasfer.Tutto

 Selezionare il numero interno del portatile a cui si vuole trasferire il/i numero/i e premere **OK**.

È possibile trasferire più voci in successione, rispondendo alla richiesta Trasferire un´altra ? con **Sì**.

L'esito positivo del trasferimento viene confermato con un messaggio e con un tono di conferma sul portatile.

Nota:

- Le voci con numeri o nomi già presenti identiche nel portatile di destinazione non vengono sovrascritte.
- La trasmissione viene interrotta se squilla il telefono o se la memoria del portatile destinatario è esaurita.

Copiare un numero di telefono da una lista nella rubrica

Nella rubrica è possibile copiare i numeri di telefono visualizzati in una lista, per esempio, dalla lista delle chiamate (ricevute/perse), da quella dei numeri selezionati, da un SMS oppure durante una telefonata.

Viene visualizzato un numero:

Opzioni → Copia in Rubrica

▸ Completare la voce con il nome, → pag. 26.

Copiare un numero dalla rubrica telefonica

In molte condizioni di funzionamento (ad es. per trasmettere un SMS) è possibile aprire la rubrica telefonica per utilizzare un numero.

▸ In base alla condizione di utilizzo aprire la rubrica telefonica con o con oppure aprire Rubrica.

 Selezionare la voce (→ pag. 26).

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati sono presenti gli ultimi dieci numeri chiamati (max. 32 cifre). Se uno dei numeri è presente nella rubrica telefonica oppure nella rubrica speciale (Lista Call-by-Call), viene visualizzato il rispettivo nome.

Ripetizione dei numeri selezionati

Premere **brevemente** il tasto.

Scegliere il numero desiderato.

Premere nuovamente il tasto impegno linea. Il numero viene chiamato.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione **Visualiz.**.

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

[tasto]	Premere **brevemente** il tasto.
[tasto]	Scegliere il numero desiderato.
Opzioni	Aprire il menu.

Con [tasto] è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Utilizza Numero (come nella rubrica telefonica, pag. 27)

Copia in Rubrica
Copiare la voce nella rubrica telefonica (pag. 26).

Cancella (come nella rubrica telefonica, pag. 27)

Cancella Tutto (come nella rubrica telefonica, pag. 27)

Richiamare le liste con il tasto messaggi

Con il tasto messaggi [tasto] si richiamano le seguenti liste:

- Lista SMS
- Lista della segreteria di rete (se il vostro operatore di rete restituisce al cordless l'informazione per la creazione di questa lista e se la segreteria di rete è impostata per la selezione rapida) (→ pag. 41).
- Lista delle chiamate

Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce**, viene emesso un tono di avviso. Il tasto [tasto] lampeggia (si spegne dopo aver premuto il tasto). In **stand-by** viene visualizzato sul display un simbolo che indica nuovi messaggi:

Simbolo	Nuovo messaggio...
[simbolo]	... nella Segreteria di Rete
[simbolo]	... nella lista delle chiamate
[simbolo]	... nella lista degli SMS

Il numero di voci nuove viene visualizzato in prossimità del rispettivo simbolo.

Liste dei messaggi

Premendo il tasto [tasto] si visualizzano solo le liste contenenti nuovi messaggi (esclusa quella della segreteria di rete). Le liste contenenti nuovi messaggi vengono prima visualizzate e poi evidenziate in grassetto:

Con [tasto] scegliere una lista. Per aprirla premere [tasto] oppure OK.

Se sono presenti voci in una lista sola, si apre direttamente e solo quella lista.

Lista SMS ricevuti

Tutti gli SMS vengono salvati nella lista dei messaggi entranti, pag. 36.

La lista SMS è disponibile anche senza l'abbonamento al servizio CLIP, si rimanda a pag. 33 per ulteriori dettagli.

Lista delle chiamate

Prerequisito: affinchè vengano memorizzate le chiamate è necessario l'abbonamento al servizio CLIP (pag. 22).

La lista delle chiamate contiene a seconda del tipo di lista impostata:

- tutte le chiamate (✓)
- solo le chiamate perse (a cui non si è risposto)

Vengono memorizzati i numeri delle ultime 30 chiamate ricevute o solamente le chiamate non risposte/perse.

Impostare il tipo di lista delle chiamate

→ → Stazione base → Tipo di Lista

Chiamate perse / Tutte

Selezionare e premere OK (✓ = attiva).

Premere **a lungo** (stand-by).

Quando si passa ad un altro tipo di lista, le voci contenute nella lista delle chiamate vengono mantenute.

Voci della lista

Esempio di voci presenti nella lista:

- Il tipo di lista (nell'intestazione)
- Lo stato della voce
  In grassetto: nuova voce
- Numero o nome del chiamante.
  Da questa lista è possibile copiare il numero del chiamante nella rubrica telefonica (→ pag. 28).
- Data e ora della chiamata (se impostate, pag. 13)
- Il tipo di lista:
  - Tutte (✓), le chiamate con accanto questa icona sono quelle a cui è stata data risposta
  - Chiamate perse

Premendo il tasto Cancella si cancellano le voci selezionate.

Premendo il tasto Opzioni scorrendo con si accede a:

Copia in Rubrica
Per copiare il numero nella rubrica telefonica.

Cancella Tutto
Per cancellare tutta la lista.

Telefonare a tariffe convenienti

Qualora si scelga un operatore di rete che offre tariffe particolarmente convenienti è possibile far anteporre al numero da selezionare il prefisso dell'operatore a basso costo. Ciò avverrà in modo completamente automatico così sarete certi di non dimenticarvi. In questo modo, per esempio, tutti i numeri relativi a conversazioni interurbane, internazionali oppure verso la rete di telefonia mobile vengono selezionati anteponendo **automaticamente** il prefisso, precedentemente memorizzato, dell'operatore che offre le tariffe migliori. In questo modo verrà sfruttata la rete dell'operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta.

Naturalmente è possibile creare delle eccezioni, anche queste riconoscibili automaticamente dal telefono, cioè numeri ai quali non deve essere anteposto il prefisso perchè volete chiamare usando il vostro operatore principale.

Unire un numero Call-by-Call ad un numero di telefono

È possibile inserire un prefisso prima del numero di telefono e selezionarli insieme.

Aprire la rubrica speciale (lista Call-by-Call).

Scegliere una voce (numero Call-by-Call).

Opzioni Premere il tasto funzione.

Utilizza Numero

Selezionare e premere OK.

Inserire il numero oppure selezionarlo dalla rubrica telefonica (→ pag. 28).

Premere il tasto impegno linea. Il prefisso e il numero saranno selezionati congiunti.

Preselezione automatica

È possibile predefinire un prefisso/numero da anteporre **automaticamente** a determinati numeri di telefono durante la selezione (**Numero di Preselezione**).

- Lista „**Con preselez.**“: qui vengono definiti i prefissi o le prime cifre dei prefissi dei numeri in presenza dei quali deve essere utilizzato il numero di preselezione ad esempio per:
  - re-indirizzare la chiamata ad un operatore di rete economico con il quale avete contratto abbonamento;

oppure:
  - per re-indirizzare ad una numerazione inesistente la chiamata effettuata da persona non autorizzata.
- Lista „**Senza preselez.**“: in questa lista vengono definite le cosiddette "eccezioni alla regola“.

Esempio:

Nr. preselezione	0999
Con preselez.	08
Senza preselez.	081 084

Tutti i numeri che cominciano con 08, con l’eccezione di 081 e 084, vengono selezionati con il prefisso 0999.

Numero di telefono		Numero realmente selezionato
07112345678	→	07112345678
08912345678	→	**0999** 08912345678
08412345678	→	08412345678

Memorizzare il numero di Preselezione

→ → Stazione base → Preselezione → Nr. Preselezione

Inserire o modificare il numero di Preselezione (prefisso dell'operatore economico che dovrà essere anteposto automaticamente al numero).

Salva — Premere il tasto funzione.

Premere **a lungo** (stand-by).

Modificare o memorizzare i dati nelle liste di Preselezione

Ogni lista può contenere 20 posizioni per un massimo di 6 cifre ciascuna.

Nella lista "**con Preselezione**" devono essere inseriti i primi numeri o prefissi delle numerazioni interurbane, internazionali o di cellulare che desiderate vengono selezionati anteponendo **automaticamente** il prefisso, precedentemente memorizzato, dell’operatore che offre le tariffe migliori.

In questo modo verrà sfruttata la rete dell’operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta.

→ Con preselez. / Senza preselez.

Scegliere la posizione (1 - 20).

Modif. — Premere il tasto funzione.

Inserire le cifre mediante il criterio indicato nel paragrafo precedente.

Salva — Premere il tasto funzione.

 Premere **a lungo** (stand-by).

Blocco tramite re-indirizzamento di chiamate non autorizzate

Desiderando bloccare ad esempio la selezione delle chiamate internazionali che iniziano con il prefisso 00 è possibile, seguendo le istruzioni precedenti, inserire nei campi sotto indicati i seguenti codici:

Nr. Preselezione: 0

Con preselezione: 00

In questo caso il telefono riconoscerà automaticamete le chiamate che inziano con 00 ed aggiungerà uno 0 ulteriore in modo tale che il numero selezionato risulterà errato. Con la stessa metodologia il numero potrà essere re-indirizzato tramite qualunque prefisso.

Volendo comunque mantenere uno o più prefissi internazionali abilitati ad esempio 001 sarà sufficiente gestirlo come eccezione alla regola inserendo tale/i prefisso/i nel campo/i "senza preselezione" e tutte le chiamate che inizieranno con 001 verranno selezionate correttamente.

In alternativa è comunque possibile seguire la procedura di "soppressione temporanea della preselezione" di seguito indicata.

Soppressione temporanea della Preselezione

→ Preselezione off

Disattivare la Preselezione in modo permanente

▸ Cancellare il numero di preselezione (→ pag. 31).

SMS (messaggi di testo)

Prerequisito:
Il servizio deve essere reso disponibile dal vostro operatore di rete; suggeriamo di chiedere informazioni anche sul costo del servizio stesso.

Con **Gigaset E490** è possibile inviare e ricevere SMS.

In particolare il servizio SMS offerto da Telecom Italia permette di:

- Inviare e ricevere SMS da e verso numeri di rete fissa Telecom Italia.
- Inviare SMS verso tutti i numeri di rete mobile; in ricezione, attualmente, si possono ricevere messaggi solo da cellulari TIM causa mancanza di appositi accordi commerciali tra Telecom Italia e gli altri operatori.
- Inviare SMS in modalità fax a normali numeri di fax nazionali.
- Inviare SMS in modalità e-mail a normali indirizzi e-mail.

Nota

- Con la funzione SMS attiva, durante il primo squillo avviene il riconoscimento del tipo di chiamata, SMS o vocale, per tale ragione si può decidere di rendere udibile o sopprimere il primo squillo (→ pag. 38).
- Nel terminale non deve essere presente alcun blocco di rete.
- Se il telefono è collegato ad un PABX, vedere le note a → pag. 38.

Scrivere/inviare SMS

Al momento dell'acquisto il telefono **Gigaset E490** è già abilitato ad inviare messaggi in formato SMS, fax ed e-mail. Il telefono potrà però ricevere messaggi SMS solo dopo averne inviato almeno uno.

Dopo l'invio del primo SMS il centro servizi identifica il vostro numero e lo abilita al servizio tuttavia, affinchè voi possiate ricevere SMS, può trascorrere anche qualche giorno dall'invio del vostro primo SMS. Potete invece continuare ad inviarli senza limitazioni.

Per poter inviare e ricevere SMS sono necessari due numeri del centro di servizi SMS. Nel terminale, a titolo di esempio e per un loro eventuale utilizzo, sono impostati i numeri del centro servizi di Telecom Italia (→ pag. 40):

- Per comporre ed inviare un SMS, anche avente come destinatario un terminale fax, seguire la procedura seguente:

Scrivere SMS

Nuovo SMS — Selezionare e premere **OK**.

Scrivere il testo dell'SMS.

Nota

- Spiegazioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a pag. 63.
- Un SMS può essere lungo al massimo 612 caratteri.
  Se supera i 160 caratteri vengono inviati più SMS **concatenati**.

Inviare l'SMS

	Premere il tasto di impegno linea.

Oppure:

Opzioni	Premere il tasto funzione.
Invia	Selezionare e premere OK.
SMS	Selezionare e premere OK.
/ /	Inserire il numero di telefono prelevandolo dalla rubrica o manualmente.
Invia	Premere il tasto funzione. Il messaggio SMS viene inviato.

Nota

- Se si riceve una chiamata mentre si sta scrivendo, il messaggio SMS viene salvato nella lista bozze.
- Se la memoria è piena, il processo viene interrotto. Sul menu appare un messaggio di avviso. Cancellare i messaggi SMS vecchi.

Notifica SMS

Prerequisito: il vostro operatore di rete supporta questa funzione.

Qualora la funzione di notifica sia stata attivata, dopo l'invio si riceve un SMS contenente un testo relativo all'esito di consegna.

Attivare/disattivare la notifica

→ → Impostazioni

Notifica	Selezionare e premere OK (✓ = attiva).

Leggere la notifica/cancellare/copiare il numero in rubrica

- Aprire la lista dei messaggi entranti (→ pag. 36), quindi:

	Scegliere la notifica che si è interessati a leggere.
Leggi	Premere il tasto funzione per leggere la notifica con data e ora di recapito dell'SMS o informazioni sul mancato recapito poi:

- Cancellare:
  Opzioni Cancella OK.
- Copia il numero in rubrica:
  Opzioni Copia in Rubrica OK.
- Cancellare la lista:
  Opzioni Cancella Tutto OK.

SMS uscenti e/o salvati (Lista delle bozze)

È possibile salvare un SMS nei messaggi "uscenti", modificarlo e spedirlo in un secondo momento.

Salvare il messaggio SMS nella lista dei messaggi uscenti (bozze)

- Si sta scrivendo un SMS (→ pag. 33).

Opzioni	Premere il tasto funzione.
Salva	Selezionare e premere OK.

Aprire la lista dei messaggi uscenti

→ → Uscenti

Viene visualizzata la prima voce della lista, ad esempio

1234567890
15.01.09 09:45

Leggere o cancellare singoli SMS

▶ Aprire la lista dei messaggi uscenti, quindi:

 Selezionare l'SMS.

 Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con [tasto].

Oppure cancellare l'SMS con Opzioni → Cancella → OK.

Modificare ed inviare un SMS salvato nei messaggi uscenti

Se un messaggio è stato salvato nei Messaggi Uscenti, per esempio perchè la fase di scrittura è stata interrotta da una chiamata telefonica oppure per poter utilizzare più volte lo stesso o parte dello stesso messaggio, è possibile aprirlo, modificarlo, se necessario terminarlo e quindi inviarlo.
A tale scopo aprire i Messaggi Uscenti, leggere l'SMS che si vuole utilizzare (si veda il paragrafo precedente) quindi seguire la procedura di seguito indicata.

Opzioni Aprire il menu.
È possibile selezionare le seguenti opzioni:

Nuovo SMS
Scrivere e inviare un nuovo SMS (→ pag. 34) o salvarlo.

Usa testo
Modificare e inviare il testo degli SMS salvati (→ pag. 34).

Set caratteri
Il testo viene visualizzato con il set di caratteri selezionati.

Cancellare la lista dei messaggi uscenti

▶ Aprire la lista dei messaggi uscenti, quindi:

Opzioni Aprire il menu.

Cancella lista
Selezionare, premere OK e confermare con Sì. La lista viene cancellata.

[tasto] Premere a **lungo** (stand-by).

Inviare un SMS ad un indirizzo e-mail

Se l'operatore di rete supporta il servizio **SMS to E-Mail**, è possibile inviare un messaggio SMS anche agli indirizzi e-mail.

Inserire l'indirizzo e-mail all'inizio del testo, lasciare uno spazio libero quindi digitare il testo del messaggio da inviare via e-mail. Il messaggio SMS verrà inviato al numero del centro servizi e-mail impostato.

[tastiera] Inserire l'indirizzo e-mail. Inserire uno spazio (se il vostro operatore è Telecom Italia) oppure due punti (a seconda del provider del servizio).

[tastiera] Inserire il testo dell'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Invia Selezionare e premere OK.

E-mail Selezionare e premere OK. Se il numero del Centro Servizi E-Mail non è impostato (→ pag. 38), il messaggio SMS non potrà essere inviato.

Invia Premere il tasto funzione.

Inviare un SMS come fax

Se l'operatore di rete supporta il servizio SMS to FAX, è possibile inviare un messaggio SMS a normali terminali fax.

Il foglio di intestazione del fax verrà aggiunto automaticamente al testo che avrete digitato sul display del Gigaset per cui la macchina ricevente stamperà un normale foglio fax con tutti i dati di intestazione consueti.

▶ Si sta scrivendo un SMS (→ pag. 33).

Opzioni Premere il tasto funzione.

Invia Selezionare e premere OK.

Fax Selezionare e premere OK.

[tasto] / [tastiera] Selezionare il numero dalla rubrica oppure digitarlo dalla tastiera.

Invia Premere il tasto funzione.

Ricevere SMS

Tutti gli SMS ricevuti vengono salvati nella lista dei messaggi entranti. Gli SMS concatenati vengono visualizzati come un **unico** SMS. Se il messaggio concatenato è troppo lungo oppure non è stato trasmesso completamente, viene suddiviso in singoli SMS. Poichè un SMS rimane nella lista anche dopo essere stato letto, **cancellare periodicamente gli SMS dalla lista**.

Se la memoria SMS è piena, sul display viene visualizzato un avviso, per ricevere ancora SMS cancellare quelli vecchi.

Nota

Alla ricezione di ogni SMS si sente un normale squillo (come fosse una chiamata esterna). Se si risponde a tale „chiamata“, l'SMS va perso. Se usate il servizio SMS è opportuno che sopprimiate il primo squillo (→ pag. 38). In tal caso però anche tutte le altre chiamate saranno segnalate con uno squillo di ritardo rispetto ad eventuali altri telefoni collegati sulla stessa linea.

Lista dei messaggi ricevuti (Entranti)

La lista dei messaggi entranti contiene:

- tutti gli SMS ricevuti a partire dal più recente.
- gli SMS che non sono stati trasmessi a causa di un errore.

L'arrivo di SMS nuovi viene segnalato sul display dall'icona ✉ e dal lampeggiare del tasto messaggi [✉].

Aprire la lista dei messaggi Entranti (ricevuti) con il tasto [✉]

[✉] Premere.

Gli "SMS ricevuti" vengono visualizzati con il numero delle voci (esempio):

1 **grassetto:** numero nuovi messaggi
non grassetto: numero SMS già letti

Un SMS viene visualizzato con numero e data di ricezione (esempio):

Aprire la lista dei messaggi ricevuti

Cancellare la lista degli SMS ricevuti

Tutti gli SMS **nuovi e vecchi** della lista vengono cancellati.

▶ Aprire la lista dei messaggi entranti.

Opzioni Aprire il menu.

▶ Procedere come descritto in „Cancellare la lista dei messaggi uscenti“, pag. 35.

Leggere o cancellare singoli SMS

▶ Aprire la lista dei messaggi ricevuti.

 Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con [▲▼].

Oppure cancellare l'SMS con **Opzioni** → Cancella → **OK**.

Dopo aver letto un SMS nuovo, gli viene assegnato lo stato „Vecchio“.

Modificare il set di caratteri

▶ Si sta leggendo un SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Set caratteri
Il testo viene visualizzato con il set di caratteri scelti.

Rispondere o inoltrare SMS

- Si sta leggendo l'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Si hanno le seguenti possibilità:

Risposta
: È possibile scrivere ed inviare direttamente un SMS di risposta (→ pag. 33).

Usa testo
: È possibile modificare il testo di un SMS e poi inviarlo (→ pag. 34).

Inoltra testo
: Inoltrare l'SMS ad un altro numero (→ pag. 34).

Copiare un numero in rubrica

Copiare il numero del mittente (o del destinatario in caso di SMS fallito nell'area Entranti)

- Aprire la lista dei messaggi ricevuti e selezionare un SMS (→ pag. 36).

Opzioni → Copia in Rubrica

- Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 28.

Copiare numeri da SMS

- Leggere l'SMS e posizionarsi in corrispondenza del numero telefonico.

Le cifre sono visualizzate su sfondo nero.

→📖 Premere il tasto funzione.

Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 28.

oppure:

📞 Premere il tasto di impegno linea per selezionare il numero.

Servizio reperibilità via SMS (avviso in caso di chiamate in vostra assenza)

Prerequisito: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Se dovete uscire di casa ed aspettate una chiamata urgente potete predisporre il Gigaset in modo tale che quando riceve una chiamata esso vi inoltri un SMS, al numero (di rete fissa o di cellulare) che voi avrete memorizzato nel Gigaset stesso. L'SMS di notifica conterrà le indicazioni necessarie ad identificare chi ha chiamato e quando ha chiamato (data ed ora). Allo scopo dovrete memorizzare il numero al quale volete che vi vengano inviati gli SMS ed impostare l'SMS su "On" alla ricezione di ogni "Chiamata persa".

Memorizzare il numero al quale desiderate ricevere gli SMS

▢ → ✉ → Impostazioni → Nr. da avvisare

⌨ Inserire il numero di telefono (di rete fissa o mobile) al quale volete ricevere l'SMS.

Salva Premere il tasto funzione.

Impostare il tipo di chiamata

▢ → ✉ → Impostazioni → Tipo Chiamata

Chiam.Perse
: Impostare On se volete ricevere l'SMS di avviso.

- Salvare se modificata l'impostazione.

L'SMS conterrà un testo tipo: "Chiamata da 12345678 ricevuta il 08-02-09 alle ore 14:06". Con tale informazione avrete gli elementi per decidere se richiamare.

Imposta un Centro Servizi SMS

Inserire/modificare le configurazioni del Centro SMS

Solo se necessario:

 → ✉ → Impostazioni → Centri SMS

Selezionare il centro servizi SMS (per es. Centro servizi 1) e premere OK.

▶ Modificare i dati su più righe:

Centro Tras.
Selezionare Sì e si desidera inviare gli SMS attraverso questo centro servizi.

SMS
Premere il tasto funzione Modif. Inserire il numero del centro SMS.

E-Mail
Premere il tasto funzione Modif.. Inserire il numero del centro E-Mail.

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Per la ricezione degli SMS è necessario inserire il numero del centro servizi SMS anche se la configurazione "Centro Tras." sarà impostata su NO. Non è invece necessario inserire alcun numero di centro servizi E-Mail per ricevere E-Mail da PC.

Impostare il centro servizi di un secondo operatore telefonico

▶ Attivare, come centro servizi, il centro SMS (3 e 4). I centri servizi 1 e 2 sono usati rispettivamente per trasmettere e ricevere SMS attraverso il vostro operatore principale.
Dopo l'inserimento dei numeri ricevuti dall'Operatore potrete inviare SMS.

SMS su sistemi telefonici (PABX)

L'invio di SMS su PABX non è sempre possibile, si riportano di seguito alcune indicazioni d'uso.

- È possibile ricevere un SMS solo con selezione passante e servizio CLIP.
- Per sapere se per l'invio di SMS il numero del centro servizi necessita del prefisso inviarne uno con ed uno senza prefisso e valutare l'esito.

Quando si invia un SMS, il numero del mittente può essere inviato senza il numero interno dell'apparecchio derivato. In questo caso il destinatario non può rispondere direttamente ma deve reinserire il numero.

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Durante il primo squillo il telefono riconosce un eventuale SMS in arrivo. Tenete presente che qualora il primo squillo sia soppresso, se avete altri telefoni collegati sulla stessa linea questi squilleranno prima del Gigaset.

Aprire il menu.

5 5 9 1 9
Premere i tasti.

0 OK Rendere udibile il primo squillo.

Oppure:

1 OK Sopprimere il primo squillo.

Attivare/disattivare la funzione SMS

Disattivando questa funzione non sarà più possibile ricevere o inviare SMS.

Le impostazioni relative all'invio e alla ricezione di SMS (numeri telefonici dei centri SMS) nonchè la lista dei messaggi ricevuti e quella delle bozze rimangono tuttavia memorizzate.

 Aprire il menu.

Inserire le cifre.

 Disattivare la funzione SMS.

Oppure:

1 OK Attivare la funzione SMS (stand-by).

Ricerca guasti SMS

Se, dopo vari tentativi, non è stato possibile inviare un SMS, viene memorizzato nella lista dei messaggi ricevuti con un codice di Errore XX.

Codici di errore durante l'invio

E0	Il numero del centro servizi non viene riconosciuto.
FE	Errore durante il trasferimento di SMS.
FD	Errore durante l'instaurazione del collegamento con il centro servizi. Verificare la presenza e la correttezza del numero del centro servizi.

Alcuni suggerimenti in caso di problemi

Non è possibile richiamare la funzione SMS.

La memoria è piena oppure la funzione SMS è già in uso da un altro portatile della stessa base.

- Cancellare gli SMS non più necessari oppure inviare l'SMS più tardi.

Non è possibile inviare SMS.

1. La trasmissione dell'SMS è stata interrotta (per esempio da una chiamata).
   - Rinviare l'SMS.
2. Il servizio non è supportato dall'operatore di rete con il quale siete abbonati.
3. Il numero del centro servizi non è inserito o è sbagliato.
   - Inserire il numero (→ pag. 38).
4. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
   - Contattare il vostro operatore.

Si riceve un SMS con testo incompleto.

1. La memoria del telefono è esaurita.
   - Cancellare gli SMS vecchi (→ pag. 36).
2. La parte del messaggio oltre i 160 caratteri deve ancora arrivare.

Non si ricevono nuovi SMS.

1. È abilitato il trasferimento di chiamata.
   - Disabilitarlo.
2. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
   - Contattare il vostro operatore.

L'SMS viene inviato come messaggio vocale

1. Il terminale al quale avete inviato l'SMS non è predisposto per questo servizio.
2. Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
   - Informarsi presso l'operatore SMS di rete fissa.
3. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro servizi.
4. Poichè nel corso degli anni lo standard (protocollo) di scambio degli SMS è cambiato, vi informiamo che qualora abbiate installato sulla stessa linea telefonica altri terminali, ancorchè forniti della prestazione SMS, dovete decidere su quale terminale preferite ricevere gli SMS e disabilitare la funzione SMS sugli altri telefoni. Se ciò non viene fatto riceverete solo SMS attraverso un messaggio vocale, ma non come SMS sul vostro cordless.

Configurazione del centro servizi preimpostato (Telecom Italia)

In caso di problemi di invio/ricezione degli SMS verificare che le seguenti impostazioni siano presenti.

Centro Servizi 1 (trasmissione)	
Centro Tras.	Sì
SMS	42100
E-mail	42100
Centro Servizi 2 (ricezione)	
Centro Tras.	No
SMS	042120
E-mail	vuoto

Nota:
Se siete abbonati con un operatore diverso da Telecom Italia dovete verificare se fornisce il servizio SMS, richiedere al vostro operatore i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/ricezione degli SMS.

Utilizzare la segreteria telefonica di rete

La segreteria di rete è la segreteria presente nella rete del proprio operatore telefonico. Può essere usata solo se è stata **richiesta** all'operatore sottoscrivendo un abbonamento.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida

Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete.

La segreteria di rete è già impostata per la selezione rapida tuttavia va memorizzato il "numero" alfanumerico che il vostro operatore telefonico vi fornirà per chiamarla.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida e memorizzare il numero di interrogazione

➜ ➜ Segreteria ➜ Impost.tasto 1

Segr. di rete Selezionare a premere **OK** (✓ = attiva).

Inserire il codice per interrogare la segreteria di rete.

Salva Premere il tasto funzione.

Premere **a lungo** (stand-by).

L'impostazione vale per tutti i portatili Gigaset E49H e diversi altri modelli di portatile della linea Gigaset, registrati sulla stessa base.

Chiamare la Segreteria di Rete

Premere **a lungo**. Ci si collega direttamente alla Segreteria di Rete.

Eventualmente premere il tasto viva voce. Si sente l'annuncio della segreteria di rete.

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica di Rete viene segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea.

Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by quindi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio.

Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo aver chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Nota:
Generalmente il codice da memorizzare nel tasto 1 per interrogare la segreteria di rete è: *#64# tuttavia è opportuno che ve lo facciate comunque confermare dall'operatore di rete con il quale avete sottoscritto l'abbonamento.

Modalità ECO (Ecocompatibilità Ambientale)

I prodotti Gigaset sono sempre stati sviluppati con l'attenzione necessaria affinchè gli aspetti tecnologici possano avere ricadute positive sull'ambiente. Questo cordless è dotato di una serie di accorgimenti che ne fanno un vero e proprio amico dell'ambiente per cui, con la vostra scelta, anche voi darete il vostro contributo.

Riduzione del consumo di corrente

L'uso di un alimentatore tecnologicamente avanzato ed a bassissimo consumo di corrente fa sì che il vostro telefono usi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Riduzione del segnale radio

Su questo cordless, tecnologicamente avanzato, il segnale radio del vostro telefono viene ridotto **automaticamente** annullando la seppur debolissima diffusione di onde elettromagnetiche dei cordless tradizionali con le seguenti modalità:

- Sul portatile il segnale radio viene ridotto a seconda della distanza dalla base.
- Sulla base il segnale radio viene ridotto quasi a zero, se è registrato un solo portatile e il portatile si trova posizionato nella base.

È inoltre possibile ridurre ulteriormente il segnale radio portatile/base, abilitando il Modo Eco o la Modalità Eco+:

- **Modo Eco**
  Con la funzione ECO abilitata, a fronte di una significativa riduzione del consumo e della potenza radio (fino all'80% in standby e conversazione), la copertura base/portatile passa da 50-300 m a 25/150 m. Tale condizione garantisce una perfetta copertura nella maggior parte degli ambienti sia domestici che professionali tuttavia, qualora doveste notare un fastidioso abbassamento della qualità della voce, disabilitate tramite menu il Modo Eco. Rimarrano comunque attive le caratteristiche di adattamento automatico del segnale in funzione della distanza base-portatile.
- **Modalità Eco +**
  Con la funzione ECO+ il segnale radio in condizione di stand-by viene azzerato anche qualora sulla stessa base siano stati registrati diversi portatili purchè tutti compatibili con la funzione Eco+. Se sulla stessa linea telefonica sono collegati più telefoni, il cordless potrebbe squillare in lieve ritardo rispetto agli altri telefoni. Se questo comportamento disturba disabilitate la funzione ECO+.

Modo Eco / Modalità Eco + possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

Attivare/disattivare Modo Eco / Modalità Eco +:

→ → Stazione base → Altre funzioni → Modo Eco / Modalità Eco +

OK Premere il tasto funzione (✓ = attivo).

Visualizzazioni stato

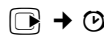
Icona sul display	
(lampeggia)	Segnale di ricezione: – da ottimo a scarso – nessun segnale
	Modo Eco attivato
	Con **Eco +** attivato (visualizzato al posto dell'icona del segnale di ricezione)

Note

- Con **Modalità Eco +** attivata:
  - verificare che la base sia nell'area di copertura premendo per 2-3 secondi il tasto impegno linea, si deve sentire il il tono di libero
  - la ricezione dello squillo può essere ritardato di circa 2 sec.
  - l'autonomia del portatile in stand-by diminuisce circa del 50%.
- Con **Modo Eco** attivato si dimezza la copertura base-portatile.
- **Modo Eco / Modalità Eco +** e la funzione Repeater (→ pag. 53) si escludono a vicenda. Quando si utilizza un repeater, non è possibile utilizzare Modo Eco e Modalità Eco+.
- La Modalità Eco non è disponibile sui vecchi portatili Gigaset aggiuntivi e su tutti i portatili a standard GAP (non Gigaset).
- Il menu Eco ed Eco+ sono generati dalla base indipendentemente dalla compatibilità dei portatili associati. Può succedere pertanto che su tutti i portatili registrati sulla vostra nuova base compaia il menu per abilitare l'Eco+ ma all'atto pratico vi appaia un messaggio per informarvi che l'operazione non è possibile. Ciò significa che la base sicuramente supporta l'Eco+ ma almeno uno dei portatili associati non ha questa funzionalità. Volendo usare l'Eco+ potete solo deregistrare e ri-registrare uno ad uno i vari portatili fino ad individuare quello/i che non vi consente l'abilitazione della funzione e quindi sostituirlo con uno di nuova generazione. Il sistema comunque continuerà a funzionare in modalità normale o in modalità Eco a seconda delle capacità dei vari componenti del sistema.

Impostare la sveglia

Prerequisito: data e ora devono essere state state impostate (→ pag. 13).

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- Modificare i dati su più righe:

Attivazione
    Selezionare On oppure Off.

Ora
    Inserire l'ora a 4 cifre.

Melodia:
    Selezionare la melodia.

Volume:
    Impostare il volume (1–6).

- Salvare le modifiche.

In stand-by vengono visualizzati l'icona e l'orario della sveglia.

La sveglia suona per circa 60 secondi con la melodia impostata (→ pag. 50). Sul display appare l'icona. Se non viene premuto nessun tasto, la sveglia viene ripetuta dopo cinque minuti (funzione Snooze) e poi disattivata.

Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Spegnere la sveglia in funzione Snooze

Prerequisito: la sveglia è stata attivata.

Off — Premere il tasto funzione. La sveglia viene spenta.

oppure.

Snooze — Premere il tasto funzione o un tasto qualsiasi. La sveglia si spegne e sul display appare Snooze.

Dopo 5 minuti la sveglia viene ripetuta una seconda volta; dopo quest'altra segnalazione la sveglia si spegnerà definitivamente.

Utilizzare più portatili

Registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili Gigaset e conformi allo standard GAP.

Registrazione di Gigaset E49H su Gigaset E490

Per la registrazione seguire la procedura sotto indicata.

Una volta registrato, sul display del portatile deve apparire il numero interno, ad es. INT 1. Se così non avviene ripetere l'operazione.

Sul portatile

 → → Portatile → Reg. Portatile

 Inserire il PIN di sistema della base (impostazione di fabbrica: 0000) e premere **OK**. Sul display lampeggia Base 1.

Sulla base

Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging (pag. 1).

Registrazione di altri portatili

È possibile registrare altri portatili Gigaset, o portatili conformi allo standard GAP, anche se potrebbero presentarsi delle limitazioni funzionali (viene assicurata l'effettuazione e la ricezione delle chiamate), nel modo seguente.

Sul portatile

- Predisporre il portatile in modalità di registrazione seguendo le relative istruzioni d'uso. Il PIN che dovrete inserire è quello della vostra base Gigaset per cui se non lo avete personalizzato è 0000.

Sulla base

- Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging sulla base (pag. 1).

Cancellare i portatili

Da ogni portatile Gigaset E49H registrato è possibile cancellare qualsiasi altro portatile.

 Aprire la lista dei portatili registrati.
Il portatile in uso è contrassegnato con **<**.

 Selezionare il portatile da cancellare.

Opzioni Aprire il menu.

Cancella portatile
Selezionare e premere **OK**.

Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.

Sì Premere il tasto funzione.

Cercare il portatile („Paging")

Se avete smarrito un portatile è possibile cercarlo con l'ausilio della base.

- Sulla base premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging (pag. 1).
- Tutti i portatili registrati squillano contemporaneamente („Paging"), anche se la suoneria fosse disattivata.

Terminare la ricerca

- Premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging sulla base oppure premere il tasto impegno linea sul portatile.

Chiamate interne

Le chiamate tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Chiamare un determinato portatile

Aprire la lista dei portatili.

Inserire il numero del portatile.

Oppure:

Aprire la lista dei portatili.

Selezionare il portatile.

Premere il tasto impegno linea.

Chiamare tutti i portatili (“Chiamata collettiva”)

Aprire la lista dei portatili.

Premere il tasto asterisco. La chiamata viene inviata A tutti i portatili.

Terminare la chiamata

Premere il tasto di fine chiamata.

Trasferire la chiamata ad un altro portatile

Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili (trasferimento di chiamata).

Aprire la lista dei portatili. L’utente esterno sente un motivo musicale di attesa se attivato (➜ pag. 53).

Selezionare il portatile per trasferire la chiamata ad un determinato interno oppure A tutti per inviare la chiamata "A tutti" i portatili affinchè risponda il primo interno disponibile. Premere **OK**.

Quando l’utente interno risponde:

- Annunciare eventualmente il chiamante prima di trasferirlo.

Premere il tasto di fine chiamata.

La chiamata esterna viene inoltrata al portatile che ha risposto.

Se l’utente interno **non** risponde o è occupato, premere il tasto funzione **Fine**, per riprendere la chiamata esterna.

Nel corso del trasferimento della chiamata è anche possibile premere il tasto di fine chiamata prima che l’interno (altro portatile) chiamato risponda.

In questo caso, se l’utente interno non risponde o è occupato, la chiamata torna automaticamente al vostro telefono.

Consultazione sulla linea interna/ Conferenza (richiesta)

Se si sta parlando con un utente **esterno** contemporaneamente è possibile chiamare un utente **interno**, per consultazione.

Aprire la lista dei portatili. L’utente esterno sente un motivo musicale di attesa, se attivato (➜ pag. 53).

Selezionare il portatile e premere **OK**. Si è ricollegati con l’utente interno.

oppure:

Fine Premere il tasto funzione. Si è ricollegati con l’utente esterno.

o:

Conferenza Premere il tasto funzione. Tutti e 3 gli utenti (due interni ed un esterno) parlano in conferenza.

Terminare la conferenza

Premere il tasto funzione.

Se un utente **interno** preme il tasto di fine chiamata, si scollega dalla linea e termina la conferenza ma la conversazione tra gli altri due utenti continua.

Inclusione di un interno in una chiamata esterna (conferenza forzata)

Prerequisito: la funzione Inclusione int. è stata attivata e sono registrati sulla base almeno 2 portatili.

Con un portatile si sta effettuando una conversazione verso un numero esterno. Un altro portatile interno registrato sulla vostra base desidera partecipare alla conversazione in corso. Seguendo la procedura sotto indicata il portatile può inserirsi in conferenza. L'inclusione viene segnalata a tutti gli interlocutori con un segnale acustico.

Questo è un servizio gratuito che vi offre il vostro nuovo telefono e non richiede alcun abbonamento a servizi con l'operatore di rete.

Attivare/disattivare l'inclusione interna

→ → Stazione base → Altre funzioni → Inclusione int.

Attivare o disattivare le funzione premendo il tasto OK (✓ = attiva).

Premere **a lungo** (stand-by).

Come forzare una "inclusione interna" per attivare una conferenza

La linea è occupata da una chiamata esterna. Si desidera partecipare alla conversazione in corso.

Premere **a lungo** il tasto di impegno linea.

Si entra in "Conferenza". Tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico. Sul display del portatile appare Conferenza e da questo portatile non è possibile chiamare alcun numero.

Terminare una "inclusione interna"

 Premere il tasto di fine chiamata o posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Alla chiusura della conferenza tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

Se l'utente interno che ha iniziato la conversazione preme il tasto di fine chiamata, per uscire, verrà mantenuto il collegamento tra il portatile che si è inserito e l'interlocutore esterno.

Modificare il nome di un portatile

Durante la registrazione, i nomi "INT 1", "INT 2" ecc. vengono assegnati automaticamente. Tuttavia possono essere modificati. Il nome può essere lungo al massimo 10 caratteri. Il nome modificato viene visualizzato nella lista di ogni portatile E49H o compatibile.

Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con <.

Selezionare il portatile.

Modif. Premere il tasto funzione.

Inserire il nome.

Salva Premere il tasto funzione.

Modificare il numero interno di un portatile

Ad un portatile, durante la registrazione, viene assegnato **automaticamente** il numero libero più basso. Se tutti i posti sono già occupati, il numero 6 sarà sovrascritto. È possibile modificare i numeri interni di tutti i portatili registrati (1–6).

 Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con <.

Opzioni Aprire il menu.

Assegna numero

Selezionare e premere **OK**. Viene visualizzata la lista dei portatili.

Il numero attuale lampeggia. Selezionare il portatile.

Inserire il nuovo numero interno (1–6). Il numero precedente viene sovrascritto.

Salva Premere il tasto funzione per salvare l'inserimento.

Premere **a lungo** (stand-by).

Se un numero interno viene assegnato due volte, si sente un tono di errore (sequenza decrescente).

- Ripetere la procedura con un numero libero.

Utilizzare il portatile come Sorveglia Bimbo (Monitoraggio ambiente)

Se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene raggiunto il livello di rumore impostato, viene chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) precedentemente memorizzato.

La chiamata Sorveglia Bimbo può durare da circa 90 sec. fino a circa 3 minuti (in funzione delle diverse condizioni quali chiamate interne, esterne, tipo portatile ecc.). Durante la chiamata tutti i tasti sono bloccati, tranne quello di fine chiamata.

Se la funzione è attiva, le chiamate in arrivo sul portatile vengono segnalate **senza squillo** e visualizzate sul display.

Se si riceve una chiamata è possibile rispondere; la funzione Sorveglia Bimbo viene interrotta solo per la durata della telefonata.

Se si spegne il portatile, la funzione Sorveglia Bimbo si disattiva. Alla riaccensione del portatile è necessario attivare nuovamente questa funzione.

Attenzione

- **Al momento della messa in funzione controllare con attenzione le predisposizioni della funzione Sorveglia Bimbo (la sensibilità e che il numero a cui eventualmente dovrà essere inviata la chiamata sia corretto).**
- La funzione Sorveglia Bimbo attiva riduce l'autonomia. Con il portatile nella sede di ricarica sarete sicuri che le batterie non si scaricheranno.
- La distanza ottimale tra il portatile e il bambino deve essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.

Attivare la funzione Sorveglia Bimbo e inserire il numero di destinazione

→ → Sorveglia Bimbo

- Modificare i dati su più righe:

Sorv.Bimbo

Per attivare la funzione, selezionare On.

Allarme a

Premere il tasto funzione **Modif.** ed inserire il numero di destinazione.

Numero esterno: prelevare il numero di telefono dalla rubrica telefonica oppure digitarlo manualmente. Vengono visualizzate **solo le ultime 4 cifre**.

Numero interno: **INT** → (selezionare il portatile oppure A tutti, volendo far squillare tutti i portatili) → **OK**.

Salvare il numero con **Salva**.

Livello

Impostare la sensibilità per il livello di rumore (basso oppure alto).

- Salvare le modifiche con Salva.

Modificare il numero di destinazione esterno precedentemente impostato

→ ★ → Sorveglia Bimbo

	Passare alla riga Allarme a.
Modif.	Premere il tasto funzione.
‹C	Cancellare il numero precedente.

- Inserire i dati come descritto alla voce „Attivare la funzione Sorveglia Bimbo e inserire il numero di destinazione“ (→ pag. 47).
- Salvare le modifiche con Salva.

Modificare il numero di destinazione interno precedentemente impostato

 Sorveglia Bimbo

	Passare alla riga Allarme a.
Cancella	Premere il tasto funzione.
Modif.	Premere il tasto funzione.

- Inserire il numero come descritto alla voce „Attivare la funzione Sorveglia Bimbo e inserire il numero di destinazione“ (→ pag. 47).
- Salvare le modifiche con Salva.

Disattivare la funzione Sorveglia Bimbo da remoto

Prerequisito: il telefono con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF).

- Rispondere alla chiamata ricevuta dalla funzione Sorveglia Bimbo e premere i tasti 9 #.

Una volta disattivata la funzione Sorveglia Bimbo non effettua altre chiamate. Le impostazioni della funzione Sorveglia Bimbo rimanenti sul portatile (per es. nessuno squillo) rimangono attive fino a quando sul portatile non viene premuto il tasto funzione Off.

Se si desidera riattivare la funzione Sorveglia Bimbo con lo stesso numero:

- Riattivare la funzione e salvare con Salva (→ pag. 47).

Non è possibile riattivare la funzione da remoto.

Impostare il portatile

Il portatile è preimpostato. È possibile personalizzare le impostazioni.

Accesso rapido alle funzioni e ai numeri

I tasti funzione sono preassegnati ad una determinata funzione che tuttavia è possibile modificare.

La selezione di un numero oppure l’accesso ad una funzione si effettua premendo il tasto al quale il numero o la funzione sono stati assegnati.

Assegnare una funzione ai tasti funzione del display

- Premere **a lungo** il tasto funzione (destro o sinistro) al quale si vuole cambiare funzionalità.

Si apre la lista con le funzioni che è possibile riassegnare ai tasti. Si può scegliere tra:

INT

Per effettuare chiamate interne (→ pag. 45).

SMS

Per accedere al menu degli SMS (→ pag. 33).

Notifica SMS

Per abilitare l'invio della notifica via SMS di eventuali chiamate arrivate in vostra assenza (→ pag. 37).

Chiamata Anonima
Una volta abilitata questa funzione, basterà premere il tasto prima di ogni chiamata che volete fare senza che il vostro numero venga visualizzato dal chiamato (→ pag. 24).

Avviare una funzione

Con il portatile in stand-by premere **brevemente** il tasto funzione.

Il menu della funzione si apre.

Modificare la lingua del display

È possibile visualizzare sul display il menu in diverse lingue.

→ → Portatile → Lingua

La lingua in uso è contrassegnata dal simbolo ✓.

Selezionare la lingua e premere OK.

Premere **a lungo** (stand-by).

Se per sbaglio è stata impostata una lingua incomprensibile:

5 jkl 4 ghi 1
Premere in sequenza i tasti.

Selezionare la lingua desiderata e premere OK.

Impostare il display

È possibile scegliere tra quattro colori e 9 livelli di contrasto.

→ → Display

Aspetto colore Confermare con OK.

Scegliere il colore e premere OK (✓ = colore attuale).

Premere **brevemente**.

Contrasto Confermare con OK.

Scegliere il contrasto.

Salva Premere il tasto funzione.

Premere **a lungo** (stand-by).

Impostare uno Screensaver

È possibile scegliere tra diversi screensaver (tra i quali anche l'orologio digitale) da usare quando il telefono è in stand-by. In tal modo, però, la data, l'ora e il nome non saranno visibili.

Se è attivo uno Screensaver, la relativa voce del menu è contrassegnata con ✓.

→ → Display → Screensaver

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

- Modificare i dati su più righe:

Attivazione
Selezionare On (viene visualizzato lo screensaver) oppure Off (non viene visualizzato).

Seleziona:
Eventualmente modificare lo screensaver (vedere sotto).

- Salvare le modifiche.

Se lo screensaver nasconde i dati sul display, premere **brevemente** per visualizzarli.

Modificare lo screensaver

→ → Display → Screensaver

Passare alla riga Seleziona.

Visualiz. Premere il tasto funzione. Viene visualizzata l'anteprima dello screensaver impostato.

Scorrerere le immagini disponibili e premere Salva.

- Salvare le modifiche.

Impostare la modalità notturna

Quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del display si disattiva solo parzialmente. Se questa condizione disturba, impostare la modalità notturna. In questo modo, quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del display si disattiva completamente.

→ → Display → Illuminazione

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

▸ Modificare i dati su più righe:

In carica
Selezionare On oppure Off.

Non in carica
Selezionare On oppure Off.

Nota
Con l'impostazione Off quando il portatile "non è in carica" l'autonomia aumenta notevolmente.

Salva — Premere il tasto funzione.

Premere **a lungo** (stand-by).

Attivare/disattivare la funzione Solleva e Parla

Se è stata attivata questa funzione, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dalla sede di ricarica, senza dover premere il tasto impegno linea.

 → → Portatile

Solleva e parla
Selezionare e premere OK (✓ = attiva).

Premere **a lungo** (stand-by).

Modificare il volume di conversazione

È possibile impostare il volume del viva voce su cinque livelli e il volume del ricevitore su tre livelli anche durante una conversazione esterna.

Per impostare il volume dalla condizione di stand-by:

 Impostare il volume del Ricevitore.

 Passare alla riga Microfono.

 Impostare il volume del viva voce.

Salva — Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione in modo permanente.

Per impostare il volume durante una conversazione:

Premere il tasto di navigazione.

Modificare il volume del Ricevitore o del Microfono (se si sta usando il viva voce).

Salva — Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione in modo permanente.

L'impostazione viene salvata anche automaticamente dopo ca. 3 secondi.

Se è occupato da un'altra funzione, per es. da conversazione alternata (→ pag. 25):

Opzioni — Aprire il menu.

Volume — Selezionare e premere OK.

Effettuare le impostazioni (vedi sopra).

Nota
È possibile effettuare questa impostazione anche tramite il menu (→ pag. 20).

Modificare la suoneria

- Volume:
  È possibile scegliere tra cinque livelli di volume (1–5; per es. volume 2 = ▁▂□□◺) e „Crescendo" (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo = ▁▂□□◢).
- Suoneria:
  Si può scegliere tra diverse melodie di cui 3 classiche.

È possibile impostare suonerie e melodie diverse riconoscere il tipo di chiamata:

- Chiamate est.: per chiamate esterne
- Chiamate int.: per chiamate interne
- Tutte uguali: stessa suoneria per tutte.

Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata

Differenziando melodia e/o volume sarà possibile riconoscere subito il tipo di chiamata interna o esterna:

→ Impost.suoneria

Selezionare l'impostazione, per es. Chiamate est., e premere **OK**.

Impostare il volume (1–6).

Passare alla riga successiva.

Selezionare la melodia.

Salva Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione.

Impostazioni uguali per tutte le chiamate

→ Impost.suoneria → Tutte uguali

- Impostare il volume e la melodia (vedi „Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata").

Salva Premere il tasto funzione e confermare con il tasto **Sì**, per salvare l'impostazione.

Premere **a lungo** (stand-by).

Nota

È possibile effettuare questa impostazione anche tramite il menu (→ pag. 20).

Attivare/disattivare la suoneria

Durante una chiamata, prima di impegnare la linea oppure in stand-by, è possibile disattivare la suoneria sul proprio portatile in modo permanente o per la chiamata attuale. Non è possibile riattivare la suoneria durante una chiamata esterna.

Disattivare la suoneria in modo permanente

Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Sul display compare il simbolo.

Riattivare la suoneria

Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

Suon.Off Premere il tasto funzione.

Segnalare la chiamata entrante con un Beep al posto dello squillo

Attenzione: si raccomanda di non tenere il portatile vicino all'orecchio all'emissione del beep (vedere anche le Avvertenze di sicurezza a pag. 5). Verificare inoltre l'effettiva possibilità di funzionamento poichè non è possibile assicurare questa funzione in tutte le condizioni di linea e con tutti gli operatori di rete.

Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione. All'arrivo di una chiamata si sente quindi **un breve segnale** ("Beep") al posto della suoneria.

Premere il tasto asterisco **a lungo** ed **entro 3 sec:**

Beep Premere il tasto funzione (beep) entro 3 secondi prima che sul tasto funzione riappaia la visualizzazione dell'eventuale funzione programmata. Ora una chiamata viene segnalata attraverso **un** breve tono di attenzione. Sul display viene visualizzato. Per ripristinare lo squillo normale è sufficiente tenere premuto il tasto asterisco per circa 3 secondi.

Chiamata a vibrazione (Vibracall)

Oltre allo squillo le chiamate in arrivo possono avere anche la vibrazione.

In stand-by:

 → Vibrazione

Attivare o disattivare con OK (✓ = attiva).

Nota

È possibile effettuare questa impostazione anche tramite il menu (→ pag. 20).

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente:

- **Acustica tasti**: la pressione di ogni tasto viene confermata.
- **Toni di conferma**:
  - **Tono di conferma** (sequenza crescente): al termine dell'inserimento/impostazione e all'arrivo di un SMS oppure una nuova voce nella lista delle chiamate
  - **Tono di errore** (sequenza decrescente): in caso di inserimenti errati;
  - **Tono di fine menu**: sfogliando, quando si arriva alla fine di un menu.
- **Tono batterie scariche**: quando le batterie devono essere ricaricate.

→ Toni di avviso

▶ Modificare i dati su più righe:

Tono tasti
: Selezionare On oppure Off.

Conferma
: Selezionare On oppure Off.

BatScar
: Selezionare On, Off oppure in conv. Il tono viene attivato o disattivato oppure attivato soltanto durante la conversazione.

▶ Salvare le modifiche.

Il tono di conferma emesso quando si ripone il portatile nella base non può essere disattivato.

Nota

È possibile effettuare questa impostazione anche tramite il menu (→ pag. 20).

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche.

Le seguenti impostazioni rimangono inalterate

- la registrazione del portatile sulla base,
- le voci della rubrica telefonica, della lista Call-by-Call, la lista delle chiamate, la lista degli SMS.

   → Portatile → Reset Portatile

Sì — Premere il tasto funzione.

Premere **a lungo** (stand-by).

Impostare la base

Tutte le configurazioni della base vengono effettuate con un portatile Gigaset E49H.

Protezione delle impostazioni della base

Proteggete le impostazioni della base personalizzando il PIN di sistema. Il PIN di sistema verrà richiesto quando si registra e cancella un portatile dalla base oppure quando si ripristinano le impostazioni iniziali.

Modificare il PIN di sistema

È possibile cambiare il PIN di sistema a 4 cifre (impostazione iniziale: 0000) presente nella base con un PIN a 4 cifre noto soltanto a voi.

  Inserire il PIN di sistema attuale e premere **OK**.

 Inserire il nuovo PIN di sistema. Per motivi di sicurezza l’inserimento viene visualizzato con quattro asterischi (****).

 Passare alla riga successiva, ripetere il nuovo PIN di sistema e premere **OK**.

 Premere **a lungo** (stand-by).

Ripristinare il PIN di sistema ed inizializzazione completa

Se aveste dimenticato il PIN di sistema, è possibile ripristinare sulla base il codice originario **0000**.

Togliere la base dalla presa di corrente. Tenere premuto il tasto registrazione/ Paging sulla base, mentre contemporaneamente si riconnette la base alla presa di corrente. Rilasciare il tasto.

La base è reimpostata sui parametri iniziali e il PIN di sistema torna su **0000**.

Per visualizzare la nuova condizione sul display è necessario premere il tasto viva voce; a questo punto se l'inizializzazione si è conclusa con successo sul display dovrà apparire la richiesta di registrazione del portatile.

Nota

Tutti i portatili vengono cancellati e devono essere registrati nuovamente.

Attivare/disattivare la melodia di attesa

Premere **OK** per attivare o disattivare la melodia di attesa (✓ = attiva).

Repeater Gigaset

Con un Repeater Gigaset è possibile estendere la copertura ed il livello di ricezione della base. Per utilizzarlo bisogna prima attivare la funzione repeater. L'impostazione va fatta senza conversazioni in corso.

→ → Stazione base → Altre funzioni → Mod. Repeater

Sì Premere il tasto funzione.

Quando la base è predisposta per l'accoppiamento ad un Repeater Gigaset, la voce di menu è contrassegnata con ✓.

Registrare il Gigaset Repeater sulla base

Dopo aver predisposto la base attivando la funzione Repeater è necessario che i due apparati si riconoscano l'uno con l'altro.

Per completare la registrazione del Repeater Gigaset e renderlo operativo con la vostra base è necessario premere il tasto di registrazione sulla base (come se si stesse registrando un altro portatile) e contemporaneamente accendere il Gigaset Repeater collegando l'alimentatore.

Il LED sinistro del Gigaset Repeater deve lampeggiare irregolarmente. Quando il LED smette di lampeggiare (resta acceso), significa che la registrazione è conclusa e l'apparecchio è pronto al funzionamento con la base.

Per ulteriori informazioni ed avvertenze è importante attenersi a quanto descritto nel manuale d'uso di Gigaset Repeater

Nota

Repeater e **Modo Eco / Modalità Eco +** (→ pag. 42) si escludono a vicenda, non è possibile il loro uso in contemporanea.

Ripristinare i parametri iniziali della base

Dopo il ripristino dei parametri iniziali
- i portatili rimangono registrati,
- il PIN di sistema non cambia.

 → ⍂ → Stazione base → Reset Base

 Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.

Sì Premere il tasto funzione.

Con ☎ o il tasto funzione **No** si interrompe la procedura di ripristino.

 Premere **a lungo** (stand-by).

Collegare la base ad un centralino telefonico (PABX)

Le seguenti impostazioni sono necessarie solo se il centralino telefonico lo richiede (vedere le istruzioni d'uso del sistema).

Nei centralini telefonici che non supportano la trasmissione dei numeri di telefono (CLIP) non è possibile inviare o ricevere SMS.

Tipo di selezione e tempo di flash

L'impostazione corrente è contrassegnata con ✓.

Modificare il tipo di selezione

Si può scegliere tra:

◆ Selezione a toni (DTMF)

◆ Selezione a impulsi (DP)

Scegliere il tipo di selezione (✓ = attiva) e premere **OK**.

Premere **a lungo** (stand-by).

Modificare il tempo di flash

Scegliere il tempo di flash e confermare (✓ = valore impostato). Valori possibili: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 600 ms, 800 ms.

Premere **a lungo** (stand-by).

Memorizzare i prefissi

Prerequisito: per l'utilizzo del proprio centralino telefonico (PABX) è necessario anteporre un prefisso, per esempio „0".

→ → Stazione base → Altre funzioni → Cod.linea est.

Inserire o modificare il prefisso (max. 3 cifre).

▶ Salvare le modifiche.

Se è stato memorizzato un prefisso:

◆ Viene automaticamente anteposto al numero selezionando direttamente dalla lista dei numeri del Centro SMS, dalla lista delle chiamate e dalla lista della segreteria.

◆ È necessario inserire il prefisso manualmente in tutti gli altri casi.

◆ Quando per l'invio di un SMS si copia il numero del destinatario dalla rubrica telefonica, bisogna cancellare il prefisso.

◆ Con <C si cancella il prefisso esistente.

Impostare le pause

Modificare la pausa dopo l'impegno linea

È possibile impostare la pausa che intercorre nella selezione automatica (dalla rubrica, dalla lista dei numeri selezionati, ecc.) tra la pressione del tasto di impegno linea e l'invio del numero di telefono.

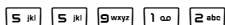
Aprire il menu.

5 jkl 5 jkl 9 wxyz 1 6 mno
Premere i tasti in sequenza.

Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 1 sec.; **2** = 3 sec.; **3** = 7 sec.) e premere **OK**.

Modificare la pausa relativa al tasto R (Richiamata di registro)

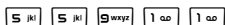
Dopo la pressione del tasto Flash (vedi “Impostare il tempo di flash”) che consente l'attivazione di diverse funzioni nella centrale telefonica, è possibile introdurre una pausa selezionabile tra quelle di seguito indicate (vedere anche le istruzioni d’uso del centralino telefonico).

 Aprire il menu.

Premere i tasti in sequenza.

 Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) e premere **OK**.

Modificare la pausa di selezione (Pausa dopo il prefisso)

Prerequisito: è stato memorizzato un prefisso (➔ pag. 55).

 Aprire il menu.

Premere i tasti in sequenza.

 Inserire le cifre per la durata della pausa (**1** = 1 sec.; **2** = 2 sec.; **3** = 3 sec.; **4** = 6 sec.) e premere **OK**.

Inserire la pausa: premere per 2 secondi il tasto R 2 sec. Sul display viene visualizzata la lettera P.

Commutare temporaneamente sulla selezione a toni (DTMF)

Se il vostro centralino telefonico utilizza ancora la selezione ad impulsi (DP), ma si desidera temporaneamente passare a quella a toni (DTMF), per esempio, per ascoltare la segreteria di rete.

Prerequisito: si è in fase di conversazione o comunque è stato selezionato un numero (es. quello della segreteria).

 Premere il tasto asterisco.

Dopo aver riagganciato si ripristina automaticamente la selezione ad impulsi.

Supporto Tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

In caso di dubbi sull'uso del terminale, vi suggeriamo di accedere al sito:
www.gigaset.com/customercare
Entrando nell'area dedicata al Customer Care sono disponibili molte informazioni che potrebbero esservi di aiuto.

Inoltre, nella tabella, proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di aiutarvi a risolverli.

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
   - Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata [tasto].
2. Le batterie sono scariche.
   - Caricare o sostituire, se troppo vecchie, le batterie (→ pag. 10).

Sul display lampeggia „Base x".

1. Il portatile è fuori dall'area di copertura della base.
   - Avvicinarsi con il portatile alla base.
2. L'area di copertura della base si è ridotta dopo l'attivazione del Modo Eco.
   - Disattivare il Modo Eco (→ pag. 42) oppure avvicinarsi con il portatile alla base.
3. La base non è accesa.
   - Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito (→ pag. 8) e che sia presente la corrente nella presa.

Sul display lampeggia Registrare.

Il portatile non è registrato sulla base ad esempio dopo una inizializzazione completa.
- Registrare il portatile (→ pag. 44).

Il portatile non squilla.

1. La suoneria è disattivata.
   - Attivare la suoneria (→ pag. 51).
2. È impostato il trasferimento di chiamata.
   - Disattivarlo (→ pag. 24).

Non si sente la suoneria/tono di selezione.

Non è stato utilizzato il cavo telefonico in dotazione oppure è stato sostituito con un nuovo cavo con i collegamenti non corretti.
- Utilizzare sempre il cavo telefonico in dotazione oppure al momento dell'acquisto di un nuovo cavo assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione (→ pag. 62).

Tono di errore all'inserimento del PIN di sistema.

1. Il PIN di sistema inserito non è corretto.
   - Reinserire il PIN di sistema corretto.
2. Avete dimenticato il PIN.
   - Ripristinare il PIN di sistema su 0000 (→ pag. 53).

L'interlocutore non vi sente.

Funzione MUTE attivata.
- Riattivare il microfono (→ pag. 23).

Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete.

La trasmissione del numero è bloccata.
- **Il chiamante** ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero.

Nella lista delle chiamate (perse e ricevute) al numero/nome non sono associate data ed ora.

La data/l'ora non sono impostate.
- Impostare la data/l'ora (→ pag. 13).

Si sente un tono di errore durante un inserimento (sequenza decrescente).

L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato.
- Ripetere la procedura.
  Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.

Servizio Clienti

Per informazioni sulla situazione di eventuali riparazioni in corso, sui centri di assistenza, per informazioni commerciali o relative all'uso del terminale potete rivolgervi al Servizio Clienti chiamando il numero unico da tutta Italia dalle ore 09.00 alle ore 18.00 dal lunedì al venerdì e dalle ore 09.00 alle ore 13.00 il sabato:

Servizio Clienti Italia: Tel. 199.15.11.15

Il servizio offerto è a tariffa unica da tutta Italia in qualunque fascia oraria.

Il numero può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile.

Il costo della chiamata effettuata da telefoni fissi della rete Telecom Italia è di €cent 8,36 + IVA al minuto mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori consultate le tariffe offerte dall'operatore stesso.

Il costo di ogni comunicazione verrà calcolato sulla base della sua effettiva durata misurata in secondi senza scatto alla risposta.

Il Servizio Clienti è contattabile anche via e-mail entrando nel sito:

www.gigaset.com/it

cliccando poi su "Contatti". Vi apparirà un modulo da compilare, riceverete risposta nel più breve tempo possibile.

Se il prodotto non è venduto da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica nazionale. Se l'apparato è stato progettato per essere usato in Italia è chiaramente riportato in lingua Italiana sia sulla scatola accanto al marchio CE che serigrafato in modo indelebile sulla stazione base. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate sul manuale e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti all'assistenza ed alla riparazione sia in garanzia che fuori garanzia.

CONFORMITÀ CE

Con la presente Gigaset Communications GmbH * dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica in Italia.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.gigaset.com/docs
Cliccando ancora su "Declarations of Conformity" nell'area Customer Care, troverete quanto cercate oppure è possibile richiederla telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Garanzia

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino o la ricevuta ovvero ogni altro documento idoneo, comunque in originale, che faccia piena prova della data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

Condizioni di garanzia

Il terminale è sottoposto alla Direttiva Europea 99/44/CE ed al relativo D. Lgs. di recepimento per l'Italia n. 24 del 02/02/2002 per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia s.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
  I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia s.r.l.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Gigaset Communications Italia s.r.l, Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia s.r.l, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia s.r.l non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia s.r.l si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia s.r.l ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Tuteliamo l’ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Le nostre idee, le nostre tecnologie e il nostro agire sono poste al servizio della società e dell’ambiente. La nostra politica ambientale coinvolge tutti i processi industriali del prodotto a partire dal design e dalla progettazione, alla produzione, all'imballaggio, al trasporto, all'utilizzo fino al suo smaltimento il più possibile eco-compatibile alla fine della sua vita dopo averne assicurato un uso lungo e soddisfacente.

All’indirizzo www.gigaset.com potrete trovare ulteriori informazioni al riguardo.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless

Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione ambientale): ottenuta a settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): ottenuta a febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TüV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Risparmio energetico

L’impiego dell’ECO DECT (→ pag. 42) fa risparmiare energia quindi anche voi, con questa scelta, darete un contributo attivo alla tutela dell’ambiente.

Smaltimento degli apparati a fine vita

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

Ai sensi dell’art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 “Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell’uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L’utente dovrà, pertanto, conferire l’apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell’acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L’adeguata raccolta differenziata per l’avvio successivo dell’apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull’ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l’apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

Gli utenti professionali dovranno farsi carico di concordare l'attività di smaltimento del prodotto a fine vita.

Fare riferimento anche al sito www.gigaset.com/it "Area Ambiente" direttiva RAEE.

Smaltimento delle batterie a fine vita

Con l'attenzione alla tutela dell'ambiente che contraddistingue lo sviluppo di tutti i prodotti a marchio Gigaset, abbiamo dotato questo apparato di soluzioni tecnologicamente avanzate che consentono di allungare la vita delle batterie ricaricabili. Quella/e in dotazione a questo telefono possono essere ricaricate moltissime volte semplicemente posizionando il portatile nell'apposita sede. Quando tuttavia, dopo moltissime ricariche, sarà necessaria la sostituzione, si raccomanda di buttare la/le batteria/e, alla fine della propria vita utile, solo ed esclusivamente negli appositi contenitori dislocati numerosi sul territorio nazionale ed in particolare nei negozi di elettronica di consumo e telefonia. Il rispetto delle norme relative alla raccolta differenziata per l'avvio delle batterie dismesse allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Appendice

Cura

Pulire l'apparato con un panno **umido** (senza solvente) o antistatico.

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

Contatto con liquidi

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

1. **Spegnerlo e togliere subito la/le batteria/e**.
2. Lasciar defluire il liquido dal portatile.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile **per almeno 72 ore** con il vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
4. **Accendere il portatile solo quando asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie raccomandate

Tecnologia: NiMH

Quantità: 2

Dimensione: AAA (ministilo)

Tensione: 3. 7 V

Capacità: 600-1200 mAh

Poichè le batterie si evolvono costantemente, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata ed è disponibile nell’area Customer Care nelle FAQ (domande frequenti) del sito Gigaset:

www.gigaset.com/customercare

Solo l’uso di batterie raccomandate assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità ed assenza di rischi per l’utilizzatore.

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L’autonomia del vostro Gigaset dipende molto dal suo uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale. (Tutti i tempi sono indicazioni massime e valgono con illuminazione del display non attiva.)

	Capacità (mAh) ca.			
	500	700	900	1100
Autonomia in stand-by (ore)	180	250	320	395
Autonomia in conversazione (ore)	9	12	16	19
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno (ore)	80	115	150	180
Tempo di ricarica (ore)	5	7	9	11

Consumo di corrente

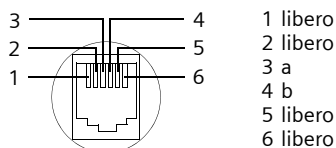
In modalità stand-by:
circa 0. 8 Watt

Durante la conversazione:
circa 1. 0 Watt

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW, potenza media per canale
Portata	fino a 300 m all’aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali per il funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni)/ DP (selezione ad impulsi)

Cavo di linea: collegamenti corretti

1 libero
2 libero
3 a
4 b
5 libero
6 libero

Scrivere e modificare un testo

Per scrivere un testo valgono le seguenti regole:

- Il cursore viene mosso con ◀ ▶ ▲ ▼.
- I caratteri vengono inseriti a sinistra del cursore.
- Per le voci della rubrica telefonica, la prima lettera del nome viene scritta automaticamente maiuscola, quelle successive minuscole.

Scrivere SMS/nomi

Per inserire caratteri/cifre premere più volte il tasto corrispondente.

Premendo **a lungo** un tasto viene inserito il numero corrispondente a quel tasto.

Scrittura standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	␣ [1]	↵ [2]	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Spazio
2) Termine di riga (non usato nella rubrica)

Tenendo premuto un tasto, i caratteri corrispondenti al tasto stesso vengono visualizzati in sequenza nell’ultima riga del display. Quando il tasto viene rilasciato, il carattere evidenziato viene inserito nel campo di inserimento.

Impostare la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri

Premere **brevemente** il tasto cancelletto # per passare dalla modalità „Abc“ a „123“, da „123“ a „abc“ e da „abc“ a „Abc“ (scrittura maiuscola: prima lettera scritta in maiuscolo, tutte le altre in minuscolo).

Il cambio di modalità è indicato in basso a sinistra.

Premere il tasto cancelletto # **prima** dell’inserimento di ogni carattere che si desidera scrivere in maiuscolo.

Premendo il tasto * è possibile inserire caratteri speciali scegliendo tra quelli disponibili (tra i quali trovate il carattere @ necessario per inviare e-mail). Con il tasto di navigazione posizionarsi sul carattere desiderato e poi premere il tasto funzione Inserisci.

Sul display in alto a destra viene indicato se è impostata la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri.

Accessori

Gli accessori sotto indicati sono solo un esempio di come esaltare le prestazioni del vostro sistema e potrebbero non essere commercializzati in tutti i paesi tuttavia, nell'ampia gamma di aggiuntivi Gigaset commercializzati nel nostro paese, belli, semplici da usare, completi di ogni funzionalità, con magnifici display a colori e soprattutto tutti dotati dell'alta qualità che il marchio Gigaset assicura, troverete ciò che vi serve ma anche ciò che meglio si addice all'ambiente nel quale l'apparato andrà inserito.

Portatili Gigaset

Trasformate il vostro Gigaset in un vero e proprio centralino telefonico senza fili:

Portatile Gigaset E49H

- ◆ Particolarmente robusto e resistente a polvere e spruzzi d'acqua, conforme IP54
- ◆ Display illuminato, 65.000 colori
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Chiamata a vibrazione (vibracall)
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Rubrica telefonica per circa 150 voci
- ◆ SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico
- ◆ Sorveglia Bimbo

www.gigaset.com/gigasete49h

Portatile Gigaset SL78H

- ◆ Display illuminato, 256.000 colori
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Rubrica per circa 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Porta mini USB standard con cavo in dotazione
- ◆ Bluetooth™ (Headset, Handsfree, Data Profiles)
- ◆ Funzione Sorveglia Bimbo
- ◆ **Facilmente aggiornabile da Internet per avere sempre l'ultima versione disponibile**

www.gigaset.com/gigasetsl78h

Portatile Gigaset C47H

- ◆ Display illuminato, 4096 colori
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Rubrica telefonica per circa 150 voci
- ◆ SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico
- ◆ Funzione Sorveglia Bimbo

www.gigaset.com/gigasetc47h

Portatile Gigaset S68H

- ◆ Display illuminato, 65.000 colori
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Rubrica per circa 250 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Foto CLIP con icone pre-memorizzate
- ◆ SMS (Prerequisito: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Presa jack standard da 2,5 mm per auricolare telefonico
- ◆ Funzione Sorveglia Bimbo

www.gigaset.com/gigasets68h

Portatile Gigaset SL37H

- ◆ Display illuminato, 65000 colori
- ◆ Dimensioni analoghe a quelle di un cellulare
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Chiamata a vibrazione (vibracall)
- ◆ Rubrica per circa 250 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Foto CLIP
- ◆ Interfaccia PC per gestire le voci della rubrica telefonica, le suonerie e gli screensaver
- ◆ Presa per auricolare Gigaset
- ◆ Bluetooth™ (Headset Profile)
- ◆ Funzione Sorveglia Bimbo
- ◆ Funzione Walky-Talky

www.gigaset.com/gigasetsl37h

Repeater Gigaset

Il Repeater Gigaset consente di estendere la copertura e quindi la distanza tra il portatile Gigaset e la base.

Per estendere la copertura ad un'area la più ampia possibile si possono registrare fino a 6 Repeater Gigaset intorno alla base creando così una vasta area in cui é possibile muoversi.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

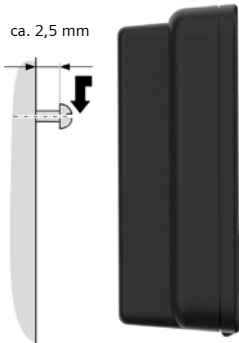
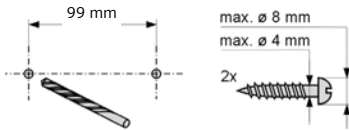
Gigaset HC450 – Citofono cordless

- Per rispondere alla chiamata citofonica con il cordless invece che con la classica cornetta citofonica (abitualmente installata all'ingresso) che diventa inutile.
- Uso intuitivo del portatile (apertura porta, accensione della luce di ingresso)
- Semplice configurazione tramite il menu dal portatile
- Possibilità di rispondere alla chiamata citofonica anche da fuori casa impostando il trasferimento della chiamata ad esempio verso il proprio cellulare e, se desiderato, aprire la porta (previo collegamento di un comune apriporta non incluso)
- Semplice installazione e registrazione nel sistema Gigaset
- Sostituisce il pulsante del campanello già in uso - nessun altro cavo necessario
- Possibilità di impostare la durata della suoneria e dell'illuminazione alla pressione del campanello
- Possibilità di configurazione del secondo pulsante (chiamata di un portatile specifico, azionamento dell'illuminazione di ingresso, funzione identiche a quelle del primo pulsante)

www.gigaset.com/Gigasethc450

È possibile acquistare tutti i prodotti sopra elencati e molti altri prodotti Gigaset nei negozi specializzati.

Utilizzando accessori originali vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla sicurezza della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, assenza di sostanze tossiche o comunque pericolose nella costruzione del prodotto, ecc).

Montaggio a parete della base

Montaggio a parete del supporto di ricarica

Indice analitico

T